

LA NACION

AÑO XLVII — SANTIAGO DE CHILE — MARTES 12 DE NOVIEMBRE DE 1963 — PRECIO: E\$ 0.10 — N.º 16.778

Edición de 24 páginas — En dos secciones	
Crónica	16
Redacción	17
Política	18
Gremios	19
Arte	20
Deportes	21
Relaciones Exteriores	22
Provincias	23
Magazine	24

Chile Expresa su Inquietud:

Grave e Inconveniente es Acuerdo del Senado de USA

Se Pretende Suspender Ayuda a los Países que Defiendan Soberanía Marítima

Canalizarán río Aconcagua para evitar inundaciones

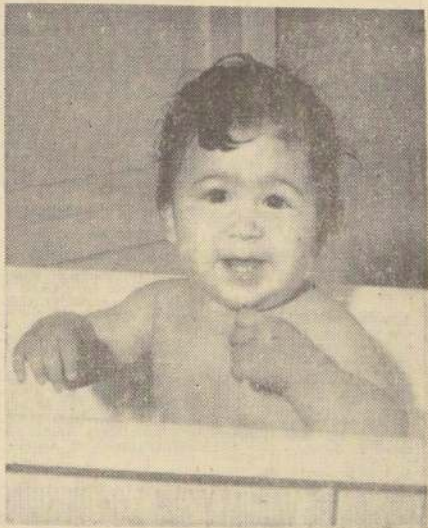
Para conjurar el peligro de inundaciones en las zonas ribereñas del río Aconcagua, en Quilicura y La Jota, la Dirección de Obras Sanitarias del Ministerio de Obras Públicas, el día de ayer, envió a la zona una de las dos comisiones de trabajo para iniciar a corto plazo obras de canalización.

En el sector mencionado, la zona ribereña del río Aconcagua está en aumento hora por hora, debido a los desahíos cordilleranos. El incremento del caudal, en peligro a los habitantes de varias poblaciones ribereñas situadas en Quilicura y La Jota.

En las obras de canalización, se invertirán 20 millones de pesos y los trabajos de la Dirección de Obras Sanitarias serán reforzados con elementos del Cuerpo Militar del Trabajo, de modo de poder realizar oportunamente las mencionadas obras.

Las inundaciones de la zona, en la mañana, de ayer, el Director de Obras Sanitarias, Ramón del Valle, ha hecho presente la gravedad de la situación.

Magaly, la segunda víctima



Magaly España Córdova, de un año y cuatro meses de edad, sería la segunda víctima de la cruel envenenadora de Boin. La verdad sólo se sabrá una vez que las autoridades tengan en su poder los informes médicos sobre las causas exactas de las cuatro muertes.

Pésame de S. E. al Emperador Hirohito

El Presidente de la República expresó sus condolencias al Emperador del Japon con motivo de las recientes catástrofes ferroviarias y mineras ocurridas en ese país. El siguiente es el texto del cablegrama enviado a Tokio:

"En nombre del pueblo de Chile y en el mío, hago llegar a Vuestra Majestad, las expresiones de nuestras más sentidas condolencias con motivo de las dolorosas catástrofes mineras y ferroviarias que conmovieron a esa nación. Jorge Alessandri Rodríguez, Presidente de Chile."

Por su parte, el Canciller Enrique Ortúzar envió el siguiente pésame al Ministro de Relaciones Exteriores del Japon, Nasayoshi Ohira:

"Acepte Vuestra Excelencia las condolencias más sentidas con motivo de las lamentables catástrofes mineras y ferroviarias que afligen a ese país. Enrique Ortúzar, Ministro de Relaciones Exteriores de Chile."

Niños de Palena junto a O'Higgins



EL GRUPO DE 27 NIÑOS de Palena, que visita la capital, conoció la Moneda, en una exhaustiva visita a sus diversas dependencias. EN EL GRABADO, aparecen frente al monumento de O'Higgins. Numeroso público les hizo objeto de una cariñosa acogida en la Plaza de la Constitución, cuando presenciaban la tradicional ceremonia del cambio de guardia. (INFORMACION EN PAG. 3)

Chile hizo presente al Gobierno de Estados Unidos su inquietud por el acuerdo del Senado de ese país sobre suspensión de ayuda económica a los países que invuquen soberanía sobre mar territorial mayor que la reconocida por sus leyes. Al respecto, en el Ministerio de Relaciones Exteriores se entregó el siguiente comunicado:

"El Ministro de Relaciones Exteriores invitó en la tarde de hoy (ayer) a su despacho al señor Embajador de Estados Unidos para comunicarle la gravedad y los inconvenientes que le atribuye el Gobierno de Chile a la enmienda que se acaba de aprobar en el Senado de ese país a la Ley de Ayuda Exterior, según la cual se suspendería la ayuda económica a los países que hayan extendido o extienda su jurisdicción con fines pesqueros, sobre cualquier zona de alta mar que vaya más allá de determinada extensión y que imponga sanciones a los barcos de ese país que pudieran actuar en la zona."

"El señor Embajador Colea manifestó que transmitiría de inmediato a su Gobierno esta inquietud y que no dudaba que ella sería considerada con la mayor atención por el mismo."

Artistas laureados en el Salón Oficial

El Jurado de Premios del LXXIV Salón Oficial entregó su fallo crítico definitivo, otorgando los galardones a los artistas con la imparcialidad acostumbrada, inspirado en el valor auténtico de las obras expuestas a su juicio.

La lista oficial que el Jurado compulsa entregó al Comisario General, Galvarino Plaza, para conocimiento del Instituto de Extensión de Artes Plásticas de la Universidad de Chile, que preside Jorge Eliot, que el comisario dio a su vez a la publicidad, es la siguiente:

Sección Pintura. Premio de Honor, Ximena Cristi; Primer Premio, ex-quo, Ivan Vial y Eduardo Ossandón; Segundo Premio, (PASA A LA PAGINA 3)

Exhumarán restos de hijos y de la suegra del doctor España

LA EMPLEADA MARIA TERESA ALFARO NEGÓ HABER COMETIDO LOS CRIMENES.

La empleada doméstica María Teresa Alfaro Huidalgo negó ante la juez del Crimen de Buin haber envenenado a los hijos y a la suegra del doctor Sergio España Flores.

La acusada fue puesta a disposición del tribunal por órdenes de la Brigada de Homicidios, ante quienes, según se anunció extraordinariamente, habría confesado los crímenes, pero luego negó ante la juez Ana Trincado.

Subsecuente, después del interrogatorio, que duró una hora, la empleada doméstica ingresó incomunicada y en custodia a la Cárcel de Buin.

La juez Ana Trincado declaró que está acusada de tentativa de homicidio, a raíz de la denuncia del médico, que

dijo haber encontrado restos de estricnina en una mamadera preparada para la niña Mariana Rodríguez Mayora, hija del doctor Vicente Rodríguez, que se encontraba de visita en casa del doctor Sergio España.

Respecto a las otras cuatro muertes — tres hijos y suegra del doctor España —, la juez dijo: "Se están investigando los hechos, pero no se pueden dar más detalles, porque eso sería violar el secreto del sumario. Puede resultar culpable, o bien quedar impune."

La magistrado adelantó también que hoy serán exhumados los restos de la suegra e hijos del médico para que

(PASA A LA PAGINA 3)

Día de la Asistente Social



EL MINISTRO DE EDUCACION, Alejandro Garrido Silva, coloca la medalla de oro, por 25 años de servicios a la Asistente Social Regina Zorrilla Moreira. Al centro, la presidenta del Colegio de Asistentes Sociales, Valentina Maldagan de Ugarte. El acto tuvo lugar ayer, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, con ocasión de celebrarse el "Día de la Asistente Social". Entre otras personalidades, asistió el presidente del Colegio Médico de Chile, doctor Hernán Romero.

GOULART PIDIO A LATINOAMERICA ROMPER CON EL FEUDALISMO Y LOS PRIVILEGIOS

El Mandatario brasileño habló al inaugurar la Reunión del Consejo Interamericano Económico y Social, que se está realizando en Sao Paulo. "Los problemas del intercambio —agregó— se han convertido en una sangría para la América Latina."

SAO PAULO, 11. (UPI). — (Por Joseph Sims). — El Presidente João Goulart exhortó hoy a los Ministros del Continente que asistían a la reunión del Consejo Interamericano Económico y Social (CIES) a "romper las barreras del feudalismo y de los privilegios intolerables que sofocan los esfuerzos de América Latina para lograr su desarrollo, industrialización y diversificación económica".

El Primer Mandatario brasileño habló ante los Ministros latinoamericanos y el Subsecretario de Estado norteamericano Averell Harriman, en la ceremonia inaugural de la reunión del CIES. Con anterioridad, el organismo que mantiene una conferencia de "nivel ministerial", había celebrado su sesión preparatoria, eligiendo a las autoridades de la asamblea.

En su discurso, Goulart sólo hizo una fugaz referencia a la Alianza para el Progreso —tema central de las deliberaciones—, diciendo su exposición a los problemas del intercambio, que significan —dijo— "una sangría para las naciones latinoamericanas".

Goulart afirmó que Brasil "está convencido de que el intercambio internacional es un elemento esencial en la aceleración de nuestro proceso de desarrollo", agregando que "América Latina debe presentar al mundo una posición unida, un frente sólido y coherente, una defensa colectiva de nuestras naciones".

Su única referencia a la Alianza para el Progreso se registró hacia el final del discurso, cuando declaró:

"Esperamos que de esta reunión salga una expresión de la Alianza verdaderamente adecuada a los nobles ideales que inspiraron la Carta de Punta del Este", base de ese programa.

Talca recibe al Candidato Nacional



LA CIUDADANIA de Talca se voló en las diferentes manifestaciones que se le ofrecieron al candidato nacional a la Presidencia de la República, senador Julio Durán, con motivo de la exitosa gira que realizó por esa provincia tomando contacto con hombres, mujeres y jóvenes que le exteriorizaron su confianza y fe en el triunfo de septiembre de 1964.

EN EL GRABADO, Julio Durán recibe el saludo de la concurrencia a la proclamación que se efectuó al mediodía del domingo último en la capital de la provincia. Demostraciones similares se han registrado en la provincia de Curicó, por la que inició ayer una gira el candidato, en la misma forma que en todos los lugares a que ha llegado para tomar contacto con el pueblo, informarse de sus aspiraciones y dárles a conocer su programa de gobierno. (INFORMACION EN PAG. 5).

Chile y Brasil crearán Centro de Estudios con préstamo del BID

WASHINGTON, 11. (UPI). — El Banco Interamericano de Desarrollo ha destinado 500 dólares para poner en marcha dos Centros de Estudios en Chile y el Brasil, destinados a la formación de especialistas latinoamericanos en Administración Pública y Ciencias Políticas.

El aporte del Banco proviene del Fondo Educativo Interamericano, establecido con los Estados Unidos para fomentar el desarrollo social en América Latina, como parte del programa de la Alianza para el Progreso. El préstamo administrará los dineros del Fondo.

Los 500 dólares serán distribuidos por partes iguales entre la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales, ubicada en Santiago de Chile, y la Fundación Getulio Vargas de Rio de Janeiro.

La facultad chilena cuenta con más de medio millón de alumnos, y con un programa de becas de la Unión Panamericana que garantiza la formación de labores junto con los dineros que dará el Banco Interamericano de Desarrollo.

La Fundación Getulio Vargas cuenta igualmente con becas adicionales similares que pone a funcionar una escuela Interamericana de Administración.

Los principales propósitos de las escuelas son:

- 1. Elevar el nivel técnico de estudios de Administración Pública y Ciencias Políticas.
- 2. Contribuir a un programa de investigación de los problemas de la Administración pública como instrumento en la ejecución de planes de desarrollo.
- 3. Colaborar con Gobiernos, universidades y organismos privados en la colocación de personal.
- 4. Contribuir a mejorar las relaciones de las instituciones latinoamericanas con la administración de los planes de desarrollo.

JUEVES VAN AL NORTE:

Día de intensa actividad vivieron ayer en Santiago niños de Palena

La tradicional ceremonia del día de la guardia en el Palacio de la Moneda, presidida por el Sr. Presidente de la República, se celebró ayer en un ambiente de gran solemnidad. Los niños de Palena, que forman parte de la delegación del IAP, fueron recibidos por el Sr. Presidente y por el Sr. Vicepresidente de la República, quienes les entregaron un diploma de honor por su participación en la delegación.

Exhumarán... (De la 1a. Pág.)

El cuerpo de la víctima fue exhumado ayer por el Dr. España. Fue conducido a la casa de la familia, donde se celebró una misa por el alma del difunto. Los familiares expresaron su agradecimiento por la atención brindada por el Dr. España y por el personal del Hospital.

La familia de la víctima se encuentra en un estado de profunda tristeza. Los familiares piden que se continúe con la investigación para esclarecer las circunstancias que rodearon al hecho.

El Dr. España declaró que el cuerpo estaba bien conservado. Se procederá a la exhumación en un plazo de pocos días, para poder realizar la autopsia y determinar la causa de la muerte.

Los familiares expresaron su satisfacción por el resultado de la exhumación. Piden que se continúe con la investigación para evitar que se repitan hechos similares.

El Dr. España agradeció la colaboración de la familia y del personal del Hospital. Se comprometió a continuar con la investigación para esclarecer el caso.

La familia se encuentra en un estado de profunda tristeza. Los familiares piden que se continúe con la investigación para esclarecer las circunstancias que rodearon al hecho.

El Dr. España declaró que el cuerpo estaba bien conservado. Se procederá a la exhumación en un plazo de pocos días, para poder realizar la autopsia y determinar la causa de la muerte.

Los familiares expresaron su satisfacción por el resultado de la exhumación. Piden que se continúe con la investigación para evitar que se repitan hechos similares.

El Dr. España agradeció la colaboración de la familia y del personal del Hospital. Se comprometió a continuar con la investigación para esclarecer el caso.

La familia se encuentra en un estado de profunda tristeza. Los familiares piden que se continúe con la investigación para esclarecer las circunstancias que rodearon al hecho.

El Dr. España declaró que el cuerpo estaba bien conservado. Se procederá a la exhumación en un plazo de pocos días, para poder realizar la autopsia y determinar la causa de la muerte.

Los familiares expresaron su satisfacción por el resultado de la exhumación. Piden que se continúe con la investigación para evitar que se repitan hechos similares.

El Dr. España agradeció la colaboración de la familia y del personal del Hospital. Se comprometió a continuar con la investigación para esclarecer el caso.

La familia se encuentra en un estado de profunda tristeza. Los familiares piden que se continúe con la investigación para esclarecer las circunstancias que rodearon al hecho.

El Dr. España declaró que el cuerpo estaba bien conservado. Se procederá a la exhumación en un plazo de pocos días, para poder realizar la autopsia y determinar la causa de la muerte.

Los familiares expresaron su satisfacción por el resultado de la exhumación. Piden que se continúe con la investigación para evitar que se repitan hechos similares.

El Dr. España agradeció la colaboración de la familia y del personal del Hospital. Se comprometió a continuar con la investigación para esclarecer el caso.

Delegación al Congreso del IAP



En el grabado aparece una parte de la delegación del Brasil que asistirá al Primer Congreso Interamericano de Administración de Personal que se inaugura mañana en Santiago. En el aeropuerto de Los Cerrillos, los integrantes de la delegación brasileña fueron recibidos por representantes del Comité Organizador del Congreso, que preside Oscar Alvear Urrutia. Entre los integrantes de esta delegación figuran Milton Monteiro, presidente de la Asociación de Personal de São Paulo, Brasil, y Max Stralder, de la Organización Internacional del Trabajo, Ginebra, Suiza.

Misión Técnica informará sobre colonización de Aisen y Palena

Mañana viajará a Aisen para efectuar visitas a diferentes puntos de esa provincia y el departamento de Palena, una misión de expertos del Ministerio de Tierras y Colonización, con el objeto de informar a los agricultores de la región y a la opinión pública sobre los alcances de la nueva legislación destinada a incorporar grandes extensiones de tierras fiscales al dominio privado. La misión estará integrada por Fernando Maccomi, funcionario de Tierras y Colonización con más de 30 años de experiencia, y el abogado asesor de la misma, Secretaría de Estado, Francisco Cumplido, quienes serán acompañados en su labor por funcionarios que desarrollan labores en esa lejana región.

Además de tener un capital de explotación suficiente para dotar el lote del 50 por ciento de los animales que correspondan a la capacidad talajera del mismo.

El estatuto de arrendamiento entrará en vigencia a fines de la presente semana, una vez que haya sido publicado en el "Diario Oficial". Ya que, según se informó, debe hoy ser firmado por el Contralor General de la República.

Podrán postular a los lotes de terrenos las personas naturales, mayores de edad, que gocen de salud compatible con el clima de la región y que posean experiencias en las labores agrícolas y ganaderas.

El Deportivo ha fijado el día 7 de diciembre, y el programa, que será muy nutrido y vistoso, se desarrollará en el magnífico local ubicado en Serrano N.º 62.

Entre los artistas y conjuntos que han comprometido su concurrencia destacan a Lucho Oliva y sus Melódicos, Los Pregoneros, René Calderón, Fernando Montes y otros, que oportunamente daremos a conocer.

El Deportivo ha fijado el día 7 de diciembre, y el programa, que será muy nutrido y vistoso, se desarrollará en el magnífico local ubicado en Serrano N.º 62.

Entre los artistas y conjuntos que han comprometido su concurrencia destacan a Lucho Oliva y sus Melódicos, Los Pregoneros, René Calderón, Fernando Montes y otros, que oportunamente daremos a conocer.

El Deportivo ha fijado el día 7 de diciembre, y el programa, que será muy nutrido y vistoso, se desarrollará en el magnífico local ubicado en Serrano N.º 62.

Entre los artistas y conjuntos que han comprometido su concurrencia destacan a Lucho Oliva y sus Melódicos, Los Pregoneros, René Calderón, Fernando Montes y otros, que oportunamente daremos a conocer.

El Deportivo ha fijado el día 7 de diciembre, y el programa, que será muy nutrido y vistoso, se desarrollará en el magnífico local ubicado en Serrano N.º 62.

Entre los artistas y conjuntos que han comprometido su concurrencia destacan a Lucho Oliva y sus Melódicos, Los Pregoneros, René Calderón, Fernando Montes y otros, que oportunamente daremos a conocer.

El Deportivo ha fijado el día 7 de diciembre, y el programa, que será muy nutrido y vistoso, se desarrollará en el magnífico local ubicado en Serrano N.º 62.

Entre los artistas y conjuntos que han comprometido su concurrencia destacan a Lucho Oliva y sus Melódicos, Los Pregoneros, René Calderón, Fernando Montes y otros, que oportunamente daremos a conocer.

El Deportivo ha fijado el día 7 de diciembre, y el programa, que será muy nutrido y vistoso, se desarrollará en el magnífico local ubicado en Serrano N.º 62.

Dos niños mueren carbonizados al incendiarse su casa en Corral

Dos menores de edad perecieron carbonizados al incendiarse un inmueble que fue afectado por un voraz incendio en una de las callejuelas del cerro "Belleza", del puerto de Corral. Debido al material ligero de la habitación, esta fue consumida rápidamente por las llamas, lo que provocó la muerte de los niños Edgardo y Virginia Soto, de seis y ocho años de edad, respectivamente. Los daños materiales fueron evaluados en 3.500 escudos. No hay seguros comprometidos, y el fuego se originó por un cortocircuito.

Un carabinero que trató de detener a un ebrio que provocaba desorden, fue herido a bala con su propio revólver, cuando el individuo le arrebató el arma y disparó sobre él. El suceso ocurrió en Talcahuano, cuando la propietaria de un negocio de "ligero vivir", Ernestina Muñoz Rodríguez, requirió la presencia de un representante del orden en calle Malaquías, Céntrica N.º 631.

El policía fue internado en el Hospital de San Vicente, y el autor del disparo, Jorge Rivera, fue detenido por otros carabineros.

La justicia dictaminó la pena de tres años y un día de presidio contra el ciudadano Juan Zúñiga, autor del homicidio cometido en la persona de Raúl Montecinos Gómez, el 27 de agosto de 1961. El fallo fue emitido, en primera instancia, por el Jefe Edgardo Pineda, titular del Quinto Juzgado del Crimen.

Cinco años de cárcel a un falsificador. Cinco años y un día de prisión de reclusión en la Cárcel Pública de Santiago Luis Ovaldo Soto Olguín, por el delito de falsificación de cheques en forma reiterada, por la suma de más de un millón trescientos mil pesos. La pena la emitió el Primer Juzgado del Crimen el 18 de marzo de 1961. Fue confirmada por la Corte de Apelaciones de Santiago.

Y ayer la Corte Suprema rechazó un recurso de casación en el fondo y la forma interpuesto por el inculcado contra la resolución de la Corte de Apelaciones. Así, en esta forma, quedó a firme la sentencia.

Nueve personas heridas al volcarse un microbús. Nueve personas resultaron heridas, de ellas cuatro graves, al volcarse en la Carretera Panamericana un bus de la Empresa TASS, que hace el recorrido Valparaíso-Los Andes. De los heridos ocho son pasajeros de dicho vehículo y uno de la camioneta patente BI-293, que conducía Darío Ibáñez Jeldes.

El accidente ocurrió a la altura del kilómetro 164, de la mencionada carretera, cuando el microbús patente DH-809, conducido por Boris Pifreiro Cordero, trató de sobrepasar al automóvil patente BE-3, manejado por Antonio Rojas Pizarro y a la camioneta patente BI-293, dirigida por Darío Ibáñez Jeldes, que transitaban en la misma dirección.

Debido a una mala maniobra del conductor del microbús, éste chocó a ambos coches, volcándose posteriormente. A consecuencia del volcamiento resultaron heridas las siguientes personas: el conductor del microbús, Luis Villalón, carabinero del Grupo de Instrucción de Los Andes, grave, debiendo ser internado en el Hospital de San Felipe; el chofar Boris Pifreiro, grave, en el Hospital de Quillota; Francisco Zuloaga Vera, grave, en el Hospital de San Felipe; y Andrés Salazar Molina, grave, en el Hospital de Quillota. Con lesiones de mediana gravedad, resultaron: Alberto Donoso Guerrero, en el Hospital de La Calera; y María Ojeda Guerrero, también en el Hospital de La Calera. Leves, quedaron Lisardo Aguilas, ayudante del bus, Ricardo Spindola Rifo, y el conductor de la camioneta, Darío Ibáñez Jeldes.

Según carabineros, el conductor del microbús estaba ebrio. Los tres conductores fueron detenidos.

El accidente ocurrió a la altura del kilómetro 164, de la mencionada carretera, cuando el microbús patente DH-809, conducido por Boris Pifreiro Cordero, trató de sobrepasar al automóvil patente BE-3, manejado por Antonio Rojas Pizarro y a la camioneta patente BI-293, dirigida por Darío Ibáñez Jeldes, que transitaban en la misma dirección.

Debido a una mala maniobra del conductor del microbús, éste chocó a ambos coches, volcándose posteriormente. A consecuencia del volcamiento resultaron heridas las siguientes personas: el conductor del microbús, Luis Villalón, carabinero del Grupo de Instrucción de Los Andes, grave, debiendo ser internado en el Hospital de San Felipe; el chofar Boris Pifreiro, grave, en el Hospital de Quillota; Francisco Zuloaga Vera, grave, en el Hospital de San Felipe; y Andrés Salazar Molina, grave, en el Hospital de Quillota. Con lesiones de mediana gravedad, resultaron: Alberto Donoso Guerrero, en el Hospital de La Calera; y María Ojeda Guerrero, también en el Hospital de La Calera. Leves, quedaron Lisardo Aguilas, ayudante del bus, Ricardo Spindola Rifo, y el conductor de la camioneta, Darío Ibáñez Jeldes.

Según carabineros, el conductor del microbús estaba ebrio. Los tres conductores fueron detenidos.

El accidente ocurrió a la altura del kilómetro 164, de la mencionada carretera, cuando el microbús patente DH-809, conducido por Boris Pifreiro Cordero, trató de sobrepasar al automóvil patente BE-3, manejado por Antonio Rojas Pizarro y a la camioneta patente BI-293, dirigida por Darío Ibáñez Jeldes, que transitaban en la misma dirección.

Debido a una mala maniobra del conductor del microbús, éste chocó a ambos coches, volcándose posteriormente. A consecuencia del volcamiento resultaron heridas las siguientes personas: el conductor del microbús, Luis Villalón, carabinero del Grupo de Instrucción de Los Andes, grave, debiendo ser internado en el Hospital de San Felipe; el chofar Boris Pifreiro, grave, en el Hospital de Quillota; Francisco Zuloaga Vera, grave, en el Hospital de San Felipe; y Andrés Salazar Molina, grave, en el Hospital de Quillota. Con lesiones de mediana gravedad, resultaron: Alberto Donoso Guerrero, en el Hospital de La Calera; y María Ojeda Guerrero, también en el Hospital de La Calera. Leves, quedaron Lisardo Aguilas, ayudante del bus, Ricardo Spindola Rifo, y el conductor de la camioneta, Darío Ibáñez Jeldes.

Según carabineros, el conductor del microbús estaba ebrio. Los tres conductores fueron detenidos.

El accidente ocurrió a la altura del kilómetro 164, de la mencionada carretera, cuando el microbús patente DH-809, conducido por Boris Pifreiro Cordero, trató de sobrepasar al automóvil patente BE-3, manejado por Antonio Rojas Pizarro y a la camioneta patente BI-293, dirigida por Darío Ibáñez Jeldes, que transitaban en la misma dirección.

Debido a una mala maniobra del conductor del microbús, éste chocó a ambos coches, volcándose posteriormente. A consecuencia del volcamiento resultaron heridas las siguientes personas: el conductor del microbús, Luis Villalón, carabinero del Grupo de Instrucción de Los Andes, grave, debiendo ser internado en el Hospital de San Felipe; el chofar Boris Pifreiro, grave, en el Hospital de Quillota; Francisco Zuloaga Vera, grave, en el Hospital de San Felipe; y Andrés Salazar Molina, grave, en el Hospital de Quillota. Con lesiones de mediana gravedad, resultaron: Alberto Donoso Guerrero, en el Hospital de La Calera; y María Ojeda Guerrero, también en el Hospital de La Calera. Leves, quedaron Lisardo Aguilas, ayudante del bus, Ricardo Spindola Rifo, y el conductor de la camioneta, Darío Ibáñez Jeldes.

Según carabineros, el conductor del microbús estaba ebrio. Los tres conductores fueron detenidos.

El accidente ocurrió a la altura del kilómetro 164, de la mencionada carretera, cuando el microbús patente DH-809, conducido por Boris Pifreiro Cordero, trató de sobrepasar al automóvil patente BE-3, manejado por Antonio Rojas Pizarro y a la camioneta patente BI-293, dirigida por Darío Ibáñez Jeldes, que transitaban en la misma dirección.

Debido a una mala maniobra del conductor del microbús, éste chocó a ambos coches, volcándose posteriormente. A consecuencia del volcamiento resultaron heridas las siguientes personas: el conductor del microbús, Luis Villalón, carabinero del Grupo de Instrucción de Los Andes, grave, debiendo ser internado en el Hospital de San Felipe; el chofar Boris Pifreiro, grave, en el Hospital de Quillota; Francisco Zuloaga Vera, grave, en el Hospital de San Felipe; y Andrés Salazar Molina, grave, en el Hospital de Quillota. Con lesiones de mediana gravedad, resultaron: Alberto Donoso Guerrero, en el Hospital de La Calera; y María Ojeda Guerrero, también en el Hospital de La Calera. Leves, quedaron Lisardo Aguilas, ayudante del bus, Ricardo Spindola Rifo, y el conductor de la camioneta, Darío Ibáñez Jeldes.

GRAN FESTIVAL TENDRA DEPORTIVO NOCTURNO DE "LA NACION" EL DIA 7

Reunirá fondos pro Pascua hijos del personal.

Como es tradicional, el Deportivo Nocturno del diario "LA NACION" ha organizado un baile, cuyo producto está destinado a reunir fondos pro Pascua de los hijos del personal.

El baile es, sin embargo, solo una parte de la fiesta, porque en esta participarán destacados artistas de radio y teatro, como asimismo las mejores orquestas de la capital.

El Deportivo ha fijado el día 7 de diciembre, y el programa, que será muy nutrido y vistoso, se desarrollará en el magnífico local ubicado en Serrano N.º 62.

Entre los artistas y conjuntos que han comprometido su concurrencia destacan a Lucho Oliva y sus Melódicos, Los Pregoneros, René Calderón, Fernando Montes y otros, que oportunamente daremos a conocer.

El Deportivo ha fijado el día 7 de diciembre, y el programa, que será muy nutrido y vistoso, se desarrollará en el magnífico local ubicado en Serrano N.º 62.

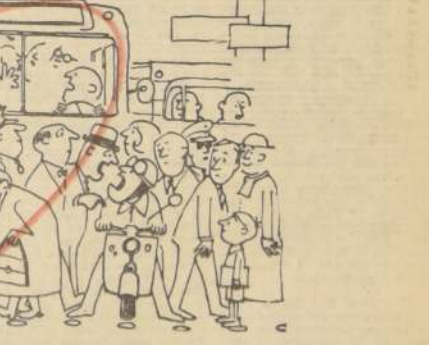
Entre los artistas y conjuntos que han comprometido su concurrencia destacan a Lucho Oliva y sus Melódicos, Los Pregoneros, René Calderón, Fernando Montes y otros, que oportunamente daremos a conocer.

El Deportivo ha fijado el día 7 de diciembre, y el programa, que será muy nutrido y vistoso, se desarrollará en el magnífico local ubicado en Serrano N.º 62.

Entre los artistas y conjuntos que han comprometido su concurrencia destacan a Lucho Oliva y sus Melódicos, Los Pregoneros, René Calderón, Fernando Montes y otros, que oportunamente daremos a conocer.

El Deportivo ha fijado el día 7 de diciembre, y el programa, que será muy nutrido y vistoso, se desarrollará en el magnífico local ubicado en Serrano N.º 62.

Entre los artistas y conjuntos que han comprometido su concurrencia destacan a Lucho Oliva y sus Melódicos, Los Pregoneros, René Calderón, Fernando Montes y otros, que oportunamente daremos a conocer.



Su Banco del centro sube también al Barrio Alto

Dentro de breve abrirá sus puertas una Agencia del Banco de Londres y América del Sur, Ltda., en Providencia 2047. El objeto principal de la creación de esta Agencia es ofrecer un servicio expedito y eficiente a los clientes, sin que ellos tengan que llegar hasta la Casa Central.

El Banco de Londres se complace en anunciar esta ampliación de sus servicios y está a la disposición de todas las personas que deseen consultar la apertura de cuentas nuevas.

El Banco de Londres se complace en anunciar esta ampliación de sus servicios y está a la disposición de todas las personas que deseen consultar la apertura de cuentas nuevas.

El Banco de Londres se complace en anunciar esta ampliación de sus servicios y está a la disposición de todas las personas que deseen consultar la apertura de cuentas nuevas.

El Banco de Londres se complace en anunciar esta ampliación de sus servicios y está a la disposición de todas las personas que deseen consultar la apertura de cuentas nuevas.

El Banco de Londres se complace en anunciar esta ampliación de sus servicios y está a la disposición de todas las personas que deseen consultar la apertura de cuentas nuevas.

El Banco de Londres se complace en anunciar esta ampliación de sus servicios y está a la disposición de todas las personas que deseen consultar la apertura de cuentas nuevas.

Graduación en el Colegio Jesús Nazareno



La graduación se efectuó en los salones del Hotel Prilón, el baile que los alumnos del Sexto año de Humanidades del Colegio Jesús Nazareno, realizaron para celebrar su graduación y su presentación en el mundo. En el grabado, las señoritas María Elena Bravo Donoso, Beatriz Clandestini, Mónica García Marchant, Mónica Gálvez Sandoval, Rosario León, y Lucía Param Dabed, Cristina Portella Forradellas, Sonia Rabi Abumohar, María Nora Sepúlveda Sandoval, Ruth Soto Ortiz, Nelly Tabja Japaz, María Eugenia Thumala Zorot, Julia Vetterlein Olguín y Waleka Villalta de Folliot, posan para nuestro diario momentos antes de la ceremonia de la graduación.

La graduación se efectuó en los salones del Hotel Prilón, el baile que los alumnos del Sexto año de Humanidades del Colegio Jesús Nazareno, realizaron para celebrar su graduación y su presentación en el mundo. En el grabado, las señoritas María Elena Bravo Donoso, Beatriz Clandestini, Mónica García Marchant, Mónica Gálvez Sandoval, Rosario León, y Lucía Param Dabed, Cristina Portella Forradellas, Sonia Rabi Abumohar, María Nora Sepúlveda Sandoval, Ruth Soto Ortiz, Nelly Tabja Japaz, María Eugenia Thumala Zorot, Julia Vetterlein Olguín y Waleka Villalta de Folliot, posan para nuestro diario momentos antes de la ceremonia de la graduación.

La graduación se efectuó en los salones del Hotel Prilón, el baile que los alumnos del Sexto año de Humanidades del Colegio Jesús Nazareno, realizaron para celebrar su graduación y su presentación en el mundo. En el grabado, las señoritas María Elena Bravo Donoso, Beatriz Clandestini, Mónica García Marchant, Mónica Gálvez Sandoval, Rosario León, y Lucía Param Dabed, Cristina Portella Forradellas, Sonia Rabi Abumohar, María Nora Sepúlveda Sandoval, Ruth Soto Ortiz, Nelly Tabja Japaz, María Eugenia Thumala Zorot, Julia Vetterlein Olguín y Waleka Villalta de Folliot, posan para nuestro diario momentos antes de la ceremonia de la graduación.

La graduación se efectuó en los salones del Hotel Prilón, el baile que los alumnos del Sexto año de Humanidades del Colegio Jesús Nazareno, realizaron para celebrar su graduación y su presentación en el mundo. En el grabado, las señoritas María Elena Bravo Donoso, Beatriz Clandestini, Mónica García Marchant, Mónica Gálvez Sandoval, Rosario León, y Lucía Param Dabed, Cristina Portella Forradellas, Sonia Rabi Abumohar, María Nora Sepúlveda Sandoval, Ruth Soto Ortiz, Nelly Tabja Japaz, María Eugenia Thumala Zorot, Julia Vetterlein Olguín y Waleka Villalta de Folliot, posan para nuestro diario momentos antes de la ceremonia de la graduación.

La graduación se efectuó en los salones del Hotel Prilón, el baile que los alumnos del Sexto año de Humanidades del Colegio Jesús Nazareno, realizaron para celebrar su graduación y su presentación en el mundo. En el grabado, las señoritas María Elena Bravo Donoso, Beatriz Clandestini, Mónica García Marchant, Mónica Gálvez Sandoval, Rosario León, y Lucía Param Dabed, Cristina Portella Forradellas, Sonia Rabi Abumohar, María Nora Sepúlveda Sandoval, Ruth Soto Ortiz, Nelly Tabja Japaz, María Eugenia Thumala Zorot, Julia Vetterlein Olguín y Waleka Villalta de Folliot, posan para nuestro diario momentos antes de la ceremonia de la graduación.

Extranjero VENDE POR VIAJE

tapado piel lobito, reloj de oro, mantel y 24 servilletas hilo. TRATAR de 15 a 18 horas en GAY 2350

tapado piel lobito, reloj de oro, mantel y 24 servilletas hilo. TRATAR de 15 a 18 horas en GAY 2350

tapado piel lobito, reloj de oro, mantel y 24 servilletas hilo. TRATAR de 15 a 18 horas en GAY 2350

tapado piel lobito, reloj de oro, mantel y 24 servilletas hilo. TRATAR de 15 a 18 horas en GAY 2350

tapado piel lobito, reloj de oro, mantel y 24 servilletas hilo. TRATAR de 15 a 18 horas en GAY 2350

BANCO DE LONDRES Y AMERICA DEL SUR LTDO

Dentro de breve abrirá sus puertas una Agencia del Banco de Londres y América del Sur, Ltda., en Providencia 2047. El objeto principal de la creación de esta Agencia es ofrecer un servicio expedito y eficiente a los clientes, sin que ellos tengan que llegar hasta la Casa Central.

El Banco de Londres se complace en anunciar esta ampliación de sus servicios y está a la disposición de todas las personas que deseen consultar la apertura de cuentas nuevas.

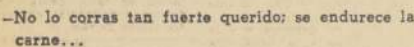
SOLO EL PESCADO ES UN ALIMENTO SABROSO, COMPLETO Y SANO



SOLO EL PESCADO ES UN ALIMENTO SABROSO, COMPLETO Y SANO

El corazón, una viscera espiritual

REDACTED DEL CONSEJO: José Miguel Prado Valdés, DIRECTOR: Osvaldo Sagüés



por BELARMINO TORRES VERGARA

El general don Ramón Freyre, viatos sus antecedentes, y auténtica documentación que portaba, lo incorporó al ejército patriota con el grado de coronel, y le dio un sueldo más tarde, o sea en 1819, nombrado segundo jefe del escuadrón Dragones de la Frontera. En 1820, el general Freyre, En 1822 se le asciende a teniente coronel y a coronel de caballería en 1832. Y luego, a general de división en 1835. En la guerra de la Independencia de Chile, tomó parte en numerosas batallas, y en el movimiento contra el gobernador de La Florida, Francisco de Paula O'Higgins, a quien O'Higgins permaneció hasta 1837, en que todos los roles políticos que estaban allí logrados volvieron a ser de O'Higgins. Participación del general peruano Trinidad Morán.

Don Ambrosio Acosta, el rodado de la época, que se desfiló para luchar por Chile, y que más tarde produjo al gobierno tantos dolores de cabeza, como a la tumba en cualquier.

Interrumpido por algunas voces de consuelo, las atreídas para salir al encuentro, él, en su tiempo, respondió ligeramente, asombrado de sentirse objeto de curiosidad, "¿La verdad es que yo no veo nada de extraordinario en mí caso. Conozco muchos amigos que trabajan más que yo. Lo que ocurre simplemente conmigo es que debo reunir el dinero necesario para que mi mujer no se vea en la necesidad de trabajar, y tenga el tiempo suficiente para cuidar a nuestras dos parejas de mellizos. Porque para eso es que yo no tengo tiempo". ¿No les parece?"

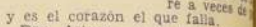
(Caramba, si no nos parece...)

La decisión del conservantismo viene a poner término a la interesada explotación propagandística de un fenómeno interno cuyas reducidas proporciones quedaron de manifiesto con el irrevocable pronunciamiento aludido.

Ayuda industrial en Perú

Los recursos del préstamo implementarán un aporte significativo a las empresas del sector minero, en su mayoría de entre 20 y 50 proyectos industriales de empresas privadas, las cuales recibirán el préstamo en forma de créditos a largo plazo, con un monto de entre 50 por ciento al costo de sus respectivos proyectos. Es decir, el plan de inversión contempla el pago de US\$ 3 millones.

—Mira — dije a mi esposa —, quiero volver al diario y aplaudir esto que he visto; pe-



orracho, de vino tinto,
comilona, de chancho.

—Mira —le dije a mi esposa—, quiero volver al diario y aplaudir esto que he visto; pe-

borracho, de vino tinto,
y comilona, de chanco.

por el Dr. JERINGA

ETIMOLOGIAS

Un huaso de esos bribones,
aunque leer no sabía,
sacaba etimologías
de sus propias reflexiones.
Y llegó a estas conclusiones
que se las dijo a don Fanchito
tomando trago en su rancho:
—Instante, viene de instante
borrachito, de vino tinto,
y comilonita, de chancho.

V.- TEXTO DEL DEBATE

Se abrió la sesión a las 16 horas y 15 minutos.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión. Las actas de las sesiones anteriores, 6.ª, 7.ª y 8.ª, extraordinarias quedan aprobadas, por no haber sido objeto de observación.

Se va a leer la Cuentas.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Se han recibido:

1.º.— Un oficio del Honorable Senado, con el que comunica los acuerdos adoptados por esa Corporación, en cuarto de sesión, con respecto al proyecto que reanuda las remuneraciones de los Directores y Consejeros de la Administración Civil del Estado.

2.º.— Dos oficios del señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, con los que se comunican los acuerdos adoptados por esa Corporación, en cuarto de sesión, con respecto al proyecto que reanuda las remuneraciones de los Directores y Consejeros de la Administración Civil del Estado.

Del señor Pizarro, relativo a la construcción del tramo ferroviario que une las estaciones de Curanilahue y Los Alamos.

De la señora Rodríguez, donña Ana, referente a la construcción de una Hostería, en la localidad de San Javier.

3.º.— Un oficio del señor Contralor General de la República, con el que contesta el que se le dirigió en nombre del señor Lora, referente a la aplicación del inciso tercero del artículo N.º 100, del Decreto con Fuerza de Ley N.º 338, sobre Estatuto Administrativo.

4.º.— Un informe de la Comisión de Hacienda, con el que, en cumplimiento del acuerdo adoptado por la Corporación, en sesión de fecha 11 de octubre último, se pronuncia acerca de las modificaciones introducidas por el Honorable Senado, al proyecto que introduce enmiendas a la legislación tributaria vigente, respecto al impuesto de ley, en tercer trámite constitucional, que reforma el actual régimen tributario existente en el país.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— Terminada la Cuentas.

1.—ACUERDOS DE LOS COMITÉS PARLAMENTARIOS.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— El señor Secretario va a dar lectura a los acuerdos adoptados por los Comités Parlamentarios.

El señor CASAS (Secretario).— Presidencia por el señor Correa Larrain (Primer Vicepresidente), la totalidad de los Comités Parlamentarios, en cumplimiento de un acuerdo anterior de la Cámara, celebraron reunión en la mañana del día de hoy, con asistencia de los señores Merello y Aguirre, por el Comité Radical; Eguiguren, por el Comité Liberal; Sivori y Valenzuela, por el Comité Demócrata Cristiano; Errázuriz y Decolme por el Comité Conservador Unido; Barra, por el Comité Socialista; Montes y Melo, por el Comité Demócrata Nacional; Parelo, por el Comité Independiente; y con la asistencia, además, de numerosos otros señores Diputados; por unanimidad tuvieron a bien adoptar los siguientes acuerdos:

1.º.— Votar sin debate al iniciarse el Orden del Día de la sesión ordinaria de hoy el proyecto, en quinto trámite constitucional, que mejora la situación de determinados Servicios de la Administración Civil del Estado (Servicios postergados; insistencias del Senado).

2.º.— Discutir y votar las modificaciones del Honorable Senado al proyecto de ley que introduce enmiendas a la legislación tributaria vigente, en el Orden del Día de la sesión ordinaria de hoy y en las sesiones especiales que sean necesarias para dar cumplimiento a los presentes acuerdos, con sujeción a las normas siguientes:

a) Votar de inmediato, sin debate y en una sola votación, todas las modificaciones que la Comisión de Hacienda, por unanimidad propone rechazar.

b) Votar, enseguida, también sin debate y en una sola sesión, las modificaciones que la Comisión de Hacienda propone aceptar.

c) El resto de las modificaciones se entrarán a discutir y a votar separadamente y por su orden sucesivo, para cuyo efecto, por unanimidad, las palabras los señores Diputados en cada modificación hasta entrar en todas ellas un máximo de dos horas por cada Comité Parlamentario.

Con cargo a dicho tiempo máximo y al iniciarse el debate podrá cada Comité emplear hasta 15 minutos para referirse en conjunto a todas las modificaciones pendientes.

d) Los tiempos anteriores se entenderán sin perjuicio de que puedan ocupar los señores Diputados o Ministros de Estado para intervenir en el debate. En todo caso, las intervenciones de los señores Ministros de Estado por la vía de la intervención a los señores Diputados o para resolver las consultas que éstos pudieran formularles, no perjudicarán el tiempo otorgado a cada Comité Parlamentario, conforme a lo dispuesto en la letra inmediatamente anterior.

3.º.— El Orden del Día de la presente sesión ordinaria se prorrogará hasta las 21 horas con el exclusivo objeto de considerar, con arreglo a las normas indicadas, el citado proyecto de Reforma Tributaria. A partir de dicha hora usará de la palabra en sus respectivos turnos de Ingresos el Comité Demócrata Nacional y el Comité Independiente. El resto de los turnos correspondientes a la Hora de Incidentes del día de hoy se prorrogará a la Hora de Incidentes de la sesión ordinaria del martes próximo, 12 del presente. En consecuencia, no

habrá hora de Votaciones de Incidentes.

4.º.— A las 21.30 horas se suspenderá la sesión por 30 minutos y desde las 22 hasta las 24 horas la Sala, conforme a las reglas de los Incidencias, entrará a considerar la actividad del Gobierno en relación a la crisis del carbón y a la dictación del decreto de fusión de las Compañías Carboníferas de Schwager y Fariña, este efecto usará de la palabra cada uno de los Comités Parlamentarios hasta por 15 minutos en el mismo orden en que les habría correspondido cursarse la solicitud de sesión que, con el mismo objeto, suscribieron 30 señores Diputados, vale decir: 1.º Comité Demócrata Cristiano; 2.º Comité Conservador Unido; 3.º Comité Socialista; 4.º Comité Comunista; 5.º Comité Demócrata Nacional y 6.º Comité Independiente.

5.º.— La hora de término de la última sesión a que se cite con el fin de tratar el proyecto de Reforma Tributaria, y una vez desahogado dicho proyecto, se prorrogará hasta por diez minutos con el exclusivo objeto de votar, sin debate, las observaciones formuladas por el Sr. E. el Presidente de la República a los proyectos, aprobados por el Congreso Nacional, que, respectivamente, autorizan a las Municipalidades de Conchalí y de San Juan de los Ríos, para contratar empréstitas. Se someterá a votación el último oficio del Ejecutivo con que formula las observaciones, con sujeción a la Municipalidad de Conchalí para contratar empréstitas.

6.º.— Celebrar sesión el día viernes 15 de noviembre, a las 10.30, a las 13.30 horas, con invitación al señor Ministro de Relaciones Exteriores, con el objeto de considerar la situación producida en la zona de Valdivia.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— Estando conformes los acuerdos de los Comités con el texto leído, restatutariamente se declaran Aprobados.

2.—REANUDACIÓN DEL PERSONAL DE DIVERSOS SERVICIOS DE LA ADMINISTRACIÓN CIVIL DEL ESTADO.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— En conformidad con el acuerdo de los Comités, corresponde votar, sin debate, las modificaciones introducidas por el Honorable Senado en el proyecto de ley que reanuda las remuneraciones de los Directores y Consejeros de la Administración Civil del Estado.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— En conformidad con el acuerdo de los Comités, corresponde votar, sin debate, las modificaciones introducidas por el Honorable Senado en el proyecto de ley que reanuda las remuneraciones de los Directores y Consejeros de la Administración Civil del Estado.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— En conformidad con el acuerdo de los Comités, corresponde votar, sin debate, las modificaciones introducidas por el Honorable Senado en el proyecto de ley que reanuda las remuneraciones de los Directores y Consejeros de la Administración Civil del Estado.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— En conformidad con el acuerdo de los Comités, corresponde votar, sin debate, las modificaciones introducidas por el Honorable Senado en el proyecto de ley que reanuda las remuneraciones de los Directores y Consejeros de la Administración Civil del Estado.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— En conformidad con el acuerdo de los Comités, corresponde votar, sin debate, las modificaciones introducidas por el Honorable Senado en el proyecto de ley que reanuda las remuneraciones de los Directores y Consejeros de la Administración Civil del Estado.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— En conformidad con el acuerdo de los Comités, corresponde votar, sin debate, las modificaciones introducidas por el Honorable Senado en el proyecto de ley que reanuda las remuneraciones de los Directores y Consejeros de la Administración Civil del Estado.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— En conformidad con el acuerdo de los Comités, corresponde votar, sin debate, las modificaciones introducidas por el Honorable Senado en el proyecto de ley que reanuda las remuneraciones de los Directores y Consejeros de la Administración Civil del Estado.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— En conformidad con el acuerdo de los Comités, corresponde votar, sin debate, las modificaciones introducidas por el Honorable Senado en el proyecto de ley que reanuda las remuneraciones de los Directores y Consejeros de la Administración Civil del Estado.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— En conformidad con el acuerdo de los Comités, corresponde votar, sin debate, las modificaciones introducidas por el Honorable Senado en el proyecto de ley que reanuda las remuneraciones de los Directores y Consejeros de la Administración Civil del Estado.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— En conformidad con el acuerdo de los Comités, corresponde votar, sin debate, las modificaciones introducidas por el Honorable Senado en el proyecto de ley que reanuda las remuneraciones de los Directores y Consejeros de la Administración Civil del Estado.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— En conformidad con el acuerdo de los Comités, corresponde votar, sin debate, las modificaciones introducidas por el Honorable Senado en el proyecto de ley que reanuda las remuneraciones de los Directores y Consejeros de la Administración Civil del Estado.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— En conformidad con el acuerdo de los Comités, corresponde votar, sin debate, las modificaciones introducidas por el Honorable Senado en el proyecto de ley que reanuda las remuneraciones de los Directores y Consejeros de la Administración Civil del Estado.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— En conformidad con el acuerdo de los Comités, corresponde votar, sin debate, las modificaciones introducidas por el Honorable Senado en el proyecto de ley que reanuda las remuneraciones de los Directores y Consejeros de la Administración Civil del Estado.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— En conformidad con el acuerdo de los Comités, corresponde votar, sin debate, las modificaciones introducidas por el Honorable Senado en el proyecto de ley que reanuda las remuneraciones de los Directores y Consejeros de la Administración Civil del Estado.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— En conformidad con el acuerdo de los Comités, corresponde votar, sin debate, las modificaciones introducidas por el Honorable Senado en el proyecto de ley que reanuda las remuneraciones de los Directores y Consejeros de la Administración Civil del Estado.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— En conformidad con el acuerdo de los Comités, corresponde votar, sin debate, las modificaciones introducidas por el Honorable Senado en el proyecto de ley que reanuda las remuneraciones de los Directores y Consejeros de la Administración Civil del Estado.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— En conformidad con el acuerdo de los Comités, corresponde votar, sin debate, las modificaciones introducidas por el Honorable Senado en el proyecto de ley que reanuda las remuneraciones de los Directores y Consejeros de la Administración Civil del Estado.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— En conformidad con el acuerdo de los Comités, corresponde votar, sin debate, las modificaciones introducidas por el Honorable Senado en el proyecto de ley que reanuda las remuneraciones de los Directores y Consejeros de la Administración Civil del Estado.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— En conformidad con el acuerdo de los Comités, corresponde votar, sin debate, las modificaciones introducidas por el Honorable Senado en el proyecto de ley que reanuda las remuneraciones de los Directores y Consejeros de la Administración Civil del Estado.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— En conformidad con el acuerdo de los Comités, corresponde votar, sin debate, las modificaciones introducidas por el Honorable Senado en el proyecto de ley que reanuda las remuneraciones de los Directores y Consejeros de la Administración Civil del Estado.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— En conformidad con el acuerdo de los Comités, corresponde votar, sin debate, las modificaciones introducidas por el Honorable Senado en el proyecto de ley que reanuda las remuneraciones de los Directores y Consejeros de la Administración Civil del Estado.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— En conformidad con el acuerdo de los Comités, corresponde votar, sin debate, las modificaciones introducidas por el Honorable Senado en el proyecto de ley que reanuda las remuneraciones de los Directores y Consejeros de la Administración Civil del Estado.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— En conformidad con el acuerdo de los Comités, corresponde votar, sin debate, las modificaciones introducidas por el Honorable Senado en el proyecto de ley que reanuda las remuneraciones de los Directores y Consejeros de la Administración Civil del Estado.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— En conformidad con el acuerdo de los Comités, corresponde votar, sin debate, las modificaciones introducidas por el Honorable Senado en el proyecto de ley que reanuda las remuneraciones de los Directores y Consejeros de la Administración Civil del Estado.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— En conformidad con el acuerdo de los Comités, corresponde votar, sin debate, las modificaciones introducidas por el Honorable Senado en el proyecto de ley que reanuda las remuneraciones de los Directores y Consejeros de la Administración Civil del Estado.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— En conformidad con el acuerdo de los Comités, corresponde votar, sin debate, las modificaciones introducidas por el Honorable Senado en el proyecto de ley que reanuda las remuneraciones de los Directores y Consejeros de la Administración Civil del Estado.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— En conformidad con el acuerdo de los Comités, corresponde votar, sin debate, las modificaciones introducidas por el Honorable Senado en el proyecto de ley que reanuda las remuneraciones de los Directores y Consejeros de la Administración Civil del Estado.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— En conformidad con el acuerdo de los Comités, corresponde votar, sin debate, las modificaciones introducidas por el Honorable Senado en el proyecto de ley que reanuda las remuneraciones de los Directores y Consejeros de la Administración Civil del Estado.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— En conformidad con el acuerdo de los Comités, corresponde votar, sin debate, las modificaciones introducidas por el Honorable Senado en el proyecto de ley que reanuda las remuneraciones de los Directores y Consejeros de la Administración Civil del Estado.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— En conformidad con el acuerdo de los Comités, corresponde votar, sin debate, las modificaciones introducidas por el Honorable Senado en el proyecto de ley que reanuda las remuneraciones de los Directores y Consejeros de la Administración Civil del Estado.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— En conformidad con el acuerdo de los Comités, corresponde votar, sin debate, las modificaciones introducidas por el Honorable Senado en el proyecto de ley que reanuda las remuneraciones de los Directores y Consejeros de la Administración Civil del Estado.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— En conformidad con el acuerdo de los Comités, corresponde votar, sin debate, las modificaciones introducidas por el Honorable Senado en el proyecto de ley que reanuda las remuneraciones de los Directores y Consejeros de la Administración Civil del Estado.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— En conformidad con el acuerdo de los Comités, corresponde votar, sin debate, las modificaciones introducidas por el Honorable Senado en el proyecto de ley que reanuda las remuneraciones de los Directores y Consejeros de la Administración Civil del Estado.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— En conformidad con el acuerdo de los Comités, corresponde votar, sin debate, las modificaciones introducidas por el Honorable Senado en el proyecto de ley que reanuda las remuneraciones de los Directores y Consejeros de la Administración Civil del Estado.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— En conformidad con el acuerdo de los Comités, corresponde votar, sin debate, las modificaciones introducidas por el Honorable Senado en el proyecto de ley que reanuda las remuneraciones de los Directores y Consejeros de la Administración Civil del Estado.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— En conformidad con el acuerdo de los Comités, corresponde votar, sin debate, las modificaciones introducidas por el Honorable Senado en el proyecto de ley que reanuda las remuneraciones de los Directores y Consejeros de la Administración Civil del Estado.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— En conformidad con el acuerdo de los Comités, corresponde votar, sin debate, las modificaciones introducidas por el Honorable Senado en el proyecto de ley que reanuda las remuneraciones de los Directores y Consejeros de la Administración Civil del Estado.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— En conformidad con el acuerdo de los Comités, corresponde votar, sin debate, las modificaciones introducidas por el Honorable Senado en el proyecto de ley que reanuda las remuneraciones de los Directores y Consejeros de la Administración Civil del Estado.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— En conformidad con el acuerdo de los Comités, corresponde votar, sin debate, las modificaciones introducidas por el Honorable Senado en el proyecto de ley que reanuda las remuneraciones de los Directores y Consejeros de la Administración Civil del Estado.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— En conformidad con el acuerdo de los Comités, corresponde votar, sin debate, las modificaciones introducidas por el Honorable Senado en el proyecto de ley que reanuda las remuneraciones de los Directores y Consejeros de la Administración Civil del Estado.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— En conformidad con el acuerdo de los Comités, corresponde votar, sin debate, las modificaciones introducidas por el Honorable Senado en el proyecto de ley que reanuda las remuneraciones de los Directores y Consejeros de la Administración Civil del Estado.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— En conformidad con el acuerdo de los Comités, corresponde votar, sin debate, las modificaciones introducidas por el Honorable Senado en el proyecto de ley que reanuda las remuneraciones de los Directores y Consejeros de la Administración Civil del Estado.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— En conformidad con el acuerdo de los Comités, corresponde votar, sin debate, las modificaciones introducidas por el Honorable Senado en el proyecto de ley que reanuda las remuneraciones de los Directores y Consejeros de la Administración Civil del Estado.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— En conformidad con el acuerdo de los Comités, corresponde votar, sin debate, las modificaciones introducidas por el Honorable Senado en el proyecto de ley que reanuda las remuneraciones de los Directores y Consejeros de la Administración Civil del Estado.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— En conformidad con el acuerdo de los Comités, corresponde votar, sin debate, las modificaciones introducidas por el Honorable Senado en el proyecto de ley que reanuda las remuneraciones de los Directores y Consejeros de la Administración Civil del Estado.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— En conformidad con el acuerdo de los Comités, corresponde votar, sin debate, las modificaciones introducidas por el Honorable Senado en el proyecto de ley que reanuda las remuneraciones de los Directores y Consejeros de la Administración Civil del Estado.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— En conformidad con el acuerdo de los Comités, corresponde votar, sin debate, las modificaciones introducidas por el Honorable Senado en el proyecto de ley que reanuda las remuneraciones de los Directores y Consejeros de la Administración Civil del Estado.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— En conformidad con el acuerdo de los Comités, corresponde votar, sin debate, las modificaciones introducidas por el Honorable Senado en el proyecto de ley que reanuda las remuneraciones de los Directores y Consejeros de la Administración Civil del Estado.

Cámara de Diputados

SESION 11ª EXTRAORDINARIA, EN MIERCOLES 6 DE NOVIEMBRE DE 1963

(De 16.15 a 24 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES CORREA LARRAIN Y LOYOLA

SECRETARIOS, LOS SEÑORES CAÑAS IBÁÑEZ Y KAEMPFE

(Versión Oficial)

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara se acordará no insistir.

Acordado.

En igual situación se encuentra la tercera insistencia del Senado en este artículo, que consiste en reemplazar el suplemento al ítem de la partida correspondiente al Ministerio del Trabajo y Previsión Social y su correspondiente.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará no insistir.

Acordado.

Otro tanto ocurre con la insistencia del Senado en la modificación que tiene por objeto substituir el suplemento al ítem de la partida correspondiente al Ministerio del Trabajo y Previsión Social y su correspondiente.

Si le parece a la Cámara, se acordará no insistir.

Acordado.

En votación el artículo 20, nuevo, introducido por el Senado.

El resultado de la votación de este artículo es determinante, en el sentido de que si la Cámara insiste en su opinión, no habrá ley sobre la materia.

En votación.

PRÁCTICADA LA VOTACIÓN EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor CASAS (Secretario).— Han votado solamente 19 señores Diputados.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— No hay quórum. Se va a repetir la votación.

Ruego a los señores Diputados no abstenerse.

PRÁCTICADA LA VOTACIÓN EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 14 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 25 VOTOS.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— La Cámara acuerda no insistir.

En votación la insistencia de la Honorable Cámara en la supresión del artículo 21, propuesto por el Honorable Senado.

PRÁCTICADA LA VOTACIÓN EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 14 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 21 VOTOS.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— La Cámara acuerda no insistir.

En votación el artículo 27, que el Honorable Senado insiste en mantener.

PRÁCTICADA LA VOTACIÓN EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 21 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 28 VOTOS.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— La Cámara acuerda no insistir.

En votación el artículo 27, que el Honorable Senado insiste en mantener.

PRÁCTICADA LA VOTACIÓN EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 21 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 28 VOTOS.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— La Cámara acuerda no insistir.

En votación el artículo 27, que el Honorable Senado insiste en mantener.

PRÁCTICADA LA VOTACIÓN EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 21 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 28 VOTOS.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— La Cámara acuerda no insistir.

En votación el artículo 27, que el Honorable Senado insiste en mantener.

PRÁCTICADA LA VOTACIÓN EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 21 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 28 VOTOS.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— La Cámara acuerda no insistir.

En votación el artículo 27, que el Honorable Senado insiste en mantener.

PRÁCTICADA LA VOTACIÓN EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 21 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 28 VOTOS.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— La Cámara acuerda no insistir.

En votación el artículo 27, que el Honorable Senado insiste en mantener.

PRÁCTICADA LA VOTACIÓN EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 21 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 28 VOTOS.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— La Cámara acuerda no insistir.

En votación el artículo 27, que el Honorable Senado insiste en mantener.

PRÁCTICADA LA VOTACIÓN EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 21 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 28 VOTOS.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— La Cámara acuerda no insistir.

En votación el artículo 27, que el Honorable Senado insiste en mantener.

PRÁCTICADA LA VOTACIÓN EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 21 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 28 VOTOS.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— La Cámara acuerda no insistir.

En votación el artículo 27, que el Honorable Senado insiste en mantener.

PRÁCTICADA LA VOTACIÓN EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 21 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 28 VOTOS.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— La Cámara acuerda no insistir.

En votación el artículo 27, que el Honorable Senado insiste en mantener.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara se acordará no insistir.

Acordado.

En igual situación se encuentra la tercera insistencia del Senado en este artículo, que consiste en reemplazar el suplemento al ítem de la partida correspondiente al Ministerio del Trabajo y Previsión Social y su correspondiente.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará no insistir.

Acordado.

Otro tanto ocurre con la insistencia del Senado en la modificación que tiene por objeto substituir el suplemento al ítem de la partida correspondiente al Ministerio del Trabajo y Previsión Social y su correspondiente.

Si le parece a la Cámara, se acordará no insistir.

Acordado.

En votación el artículo 20, nuevo, introducido por el Senado.

El resultado de la votación de este artículo es determinante, en el sentido de que si la Cámara insiste en su opinión, no habrá ley sobre la materia.

En votación.

PRÁCTICADA LA VOTACIÓN EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor CASAS (Secretario).— Han votado solamente 19 señores Diputados.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— No hay quórum. Se va a repetir la votación.

Ruego a los señores Diputados no abstenerse.

PRÁCTICADA LA VOTACIÓN EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 14 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 25 VOTOS.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— La Cámara acuerda no insistir.

En votación la insistencia de la Honorable Cámara en la supresión del artículo 21, propuesto por el Honorable Senado.

PRÁCTICADA LA VOTACIÓN EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 14 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 21 VOTOS.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— La Cámara acuerda no insistir.

En votación el artículo 27, que el Honorable Senado insiste en mantener.

PRÁCTICADA LA VOTACIÓN EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 21 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 28 VOTOS.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— La Cámara acuerda no insistir.

En votación el artículo 27, que el Honorable Senado insiste en mantener.

PRÁCTICADA LA VOTACIÓN EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 21 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 28 VOTOS.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— La Cámara acuerda no insistir.

En votación el artículo 27, que el Honorable Senado insiste en mantener.

PRÁCTICADA LA VOTACIÓN EN FORMA ECONOMICA

...do vital anual y por la que pa-
...de esta suma y no pa-
...de tres sueldos vitales anual-
...es por ciento).
En el párrafo séptimo, que
ha sido a su vez por ciento 75 por
cientos el quinquenio 75 por
cientos por ciento).
**EXPOSICIONES
TRANSITORIAS
ARTICULO 9.º**
(pag. 52)
Ha sido rechazado.
ARTICULO 14.º NUEVO
(pag. 59)
"1.º— Se constituye, en el
artículo 2.º, la expresión "De-
partamento de Santiago y", por
"Comisión de Santiago y".
ARTICULO 18
(pag. 100)
Se aprobó el siguiente,
que comienza:
"Artículo 18.— El Presi-
dente de la República podrá
liberarse de su cargo, con
autorización al plazo en que
deberá pagarse las contribu-
ciones".
ARTICULOS 23, 26, 27 Y 28
(págs. 102 y siguientes):
Ha aprobado el siguiente:
"Artículo 23.— Para los
efectos de la ley, las vacan-
tes en el cargo de "Inspector de
Trabajo" en aquellos
casos en que el Servicio de
Trabajo no haya sido dicho
propósito, por otras dispo-
siciones legales".
**ARTICULOS
TRANSITORIOS**
ARTICULO 6.º
(pag. 106)
Ha aprobado el siguiente:
"Artículo 6.º— Concede-
se en el Plan de 90 días para
el mes de julio de
del Ministerio de Obras
Públicas".
SALA DE LA COMISION,
en martes 6 de noviembre de
1961.
Habiendo en sesiones de fe-
chas 30 y 31 de octubre, y 4
y 5 de noviembre, de 1961, la
Comisión de la Cámara de
Representantes, Alameda, Cade-
niente, Correa Larrain, Da-
vis, Leigh, Merziano, Mus-
sini, Silva, Tagle y Uruza,
Jorge Lles-Plaza Sáenz, Se-
cretarios.
En sesión de 1.º de noviembre
señor CORREA LA-
RAIN (Vicepresidente). —
En discusión las modificaciones
introducidas por el Honorable
Senado al proyecto de reforma tri-
butaria.
En conformidad a los
acuerdos de la Cámara,
se acuerda en un solo
voto las modificaciones del
Honorable Senado que fue-
ron desechadas por la una-
nidad de la Comisión de
Hacienda, y que son las si-
guientes:
En el artículo 1.º, los nú-
meros 1, 11, 12, 22, y 24; en
el artículo 5.º, los números
1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11,
12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19,
20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27,
28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35,
36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43,
44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51,
52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59,
60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67,
68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75,
76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83,
84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91,
92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99,
100, 101, 102, 103, 104, 105,
106, 107, 108, 109, 110, 111,
112, 113, 114, 115, 116, 117,
118, 119, 120, 121, 122, 123,
124, 125, 126, 127, 128, 129,
130, 131, 132, 133, 134, 135,
136, 137, 138, 139, 140, 141,
142, 143, 144, 145, 146, 147,
148, 149, 150, 151, 152, 153,
154, 155, 156, 157, 158, 159,
160, 161, 162, 163, 164, 165,
166, 167, 168, 169, 170, 171,
172, 173, 174, 175, 176, 177,
178, 179, 180, 181, 182, 183,
184, 185, 186, 187, 188, 189,
190, 191, 192, 193, 194, 195,
196, 197, 198, 199, 200, 201,
202, 203, 204, 205, 206, 207,
208, 209, 210, 211, 212, 213,
214, 215, 216, 217, 218, 219,
220, 221, 222, 223, 224, 225,
226, 227, 228, 229, 230, 231,
232, 233, 234, 235, 236, 237,
238, 239, 240, 241, 242, 243,
244, 245, 246, 247, 248, 249,
250, 251, 252, 253, 254, 255,
256, 257, 258, 259, 260, 261,
262, 263, 264, 265, 266, 267,
268, 269, 270, 271, 272, 273,
274, 275, 276, 277, 278, 279,
280, 281, 282, 283, 284, 285,
286, 287, 288, 289, 290, 291,
292, 293, 294, 295, 296, 297,
298, 299, 300, 301, 302, 303,
304, 305, 306, 307, 308, 309,
310, 311, 312, 313, 314, 315,
316, 317, 318, 319, 320, 321,
322, 323, 324, 325, 326, 327,
328, 329, 330, 331, 332, 333,
334, 335, 336, 337, 338, 339,
340, 341, 342, 343, 344, 345,
346, 347, 348, 349, 350, 351,
352, 353, 354, 355, 356, 357,
358, 359, 360, 361, 362, 363,
364, 365, 366, 367, 368, 369,
370, 371, 372, 373, 374, 375,
376, 377, 378, 379, 380, 381,
382, 383, 384, 385, 386, 387,
388, 389, 390, 391, 392, 393,
394, 395, 396, 397, 398, 399,
400, 401, 402, 403, 404, 405,
406, 407, 408, 409, 410, 411,
412, 413, 414, 415, 416, 417,
418, 419, 420, 421, 422, 423,
424, 425, 426, 427, 428, 429,
430, 431, 432, 433, 434, 435,
436, 437, 438, 439, 440, 441,
442, 443, 444, 445, 446, 447,
448, 449, 450, 451, 452, 453,
454, 455, 456, 457, 458, 459,
460, 461, 462, 463, 464, 465,
466, 467, 468, 469, 470, 471,
472, 473, 474, 475, 476, 477,
478, 479, 480, 481, 482, 483,
484, 485, 486, 487, 488, 489,
490, 491, 492, 493, 494, 495,
496, 497, 498, 499, 500, 501,
502, 503, 504, 505, 506, 507,
508, 509, 510, 511, 512, 513,
514, 515, 516, 517, 518, 519,
520, 521, 522, 523, 524, 525,
526, 527, 528, 529, 530, 531,
532, 533, 534, 535, 536, 537,
538, 539, 540, 541, 542, 543,
544, 545, 546, 547, 548, 549,
550, 551, 552, 553, 554, 555,
556, 557, 558, 559, 560, 561,
562, 563, 564, 565, 566, 567,
568, 569, 570, 571, 572, 573,
574, 575, 576, 577, 578, 579,
580, 581, 582, 583, 584, 585,
586, 587, 588, 589, 590, 591,
592, 593, 594, 595, 596, 597,
598, 599, 600, 601, 602, 603,
604, 605, 606, 607, 608, 609,
610, 611, 612, 613, 614, 615,
616, 617, 618, 619, 620, 621,
622, 623, 624, 625, 626, 627,
628, 629, 630, 631, 632, 633,
634, 635, 636, 637, 638, 639,
640, 641, 642, 643, 644, 645,
646, 647, 648, 649, 650

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor creases and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page is bound, showing the stitching and the inner cover material. The overall tone is warm and historical.

El señor MUSALEM.— Señor Presidente, es efectivo que el inciso 2.º del artículo 4.º, como dice el Honorable colega señor Huerta, establece que el Presidente de la República no podrá, en virtud de

después de "rentas".
Ofrezco la palabra.
Ofrezco la palabra.
Cerrado el debate.
En votación.

—Se suspendió la sesión.

...vitalos, no estaría su-
...a al impuesto del 20, por
...o determinado sobre a
...a efectiva de su bien raíz,
...ficiándose a todos los pro-
...se exte-
...en de los capitales
...en de bonos y pagarés
...es: es decir, se permi-
...reingreso al país.

[illegible]



LOTERIA NACIONAL

LISTA OFICIAL DEL SORTEO N.º 935 EFECTUADO EL 10 DE NOVIEMBRE DE 1963

LEYES: 4885 Y 5443 - EMISION: 46 MIL BOLETOS EN VIGESIMOS

1	00001	00002	00003	00004	00005	00006	00007	00008	00009	00010	00011	00012	00013	00014	00015	00016	00017	00018	00019	00020	00021	00022	00023	00024	00025	00026	00027	00028	00029	00030	00031	00032	00033	00034	00035	00036	00037	00038	00039	00040	00041	00042	00043	00044	00045	00046	00047	00048	00049	00050	00051	00052	00053	00054	00055	00056	00057	00058	00059	00060	00061	00062	00063	00064	00065	00066	00067	00068	00069	00070	00071	00072	00073	00074	00075	00076	00077	00078	00079	00080	00081	00082	00083	00084	00085	00086	00087	00088	00089	00090	00091	00092	00093	00094	00095	00096	00097	00098	00099	00100	00101	00102	00103	00104	00105	00106	00107	00108	00109	00110	00111	00112	00113	00114	00115	00116	00117	00118	00119	00120	00121	00122	00123	00124	00125	00126	00127	00128	00129	00130	00131	00132	00133	00134	00135	00136	00137	00138	00139	00140	00141	00142	00143	00144	00145	00146	00147	00148	00149	00150	00151	00152	00153	00154	00155	00156	00157	00158	00159	00160	00161	00162	00163	00164	00165	00166	00167	00168	00169	00170	00171	00172	00173	00174	00175	00176	00177	00178	00179	00180	00181	00182	00183	00184	00185	00186	00187	00188	00189	00190	00191	00192	00193	00194	00195	00196	00197	00198	00199	00200	00201	00202	00203	00204	00205	00206	00207	00208	00209	00210	00211	00212	00213	00214	00215	00216	00217	00218	00219	00220	00221	00222	00223	00224	00225	00226	00227	00228	00229	00230	00231	00232	00233	00234	00235	00236	00237	00238	00239	00240	00241	00242	00243	00244	00245	00246	00247	00248	00249	00250	00251	00252	00253	00254	00255	00256	00257	00258	00259	00260	00261	00262	00263	00264	00265	00266	00267	00268	00269	00270	00271	00272	00273	00274	00275	00276	00277	00278	00279	00280	00281	00282	00283	00284	00285	00286	00287	00288	00289	00290	00291	00292	00293	00294	00295	00296	00297	00298	00299	00300	00301	00302	00303	00304	00305	00306	00307	00308	00309	00310	00311	00312	00313	00314	00315	00316	00317	00318	00319	00320	00321	00322	00323	00324	00325	00326	00327	00328	00329	00330	00331	00332	00333	00334	00335	00336	00337	00338	00339	00340	00341	00342	00343	00344	00345	00346	00347	00348	00349	00350	00351	00352	00353	00354	00355	00356	00357	00358	00359	00360	00361	00362	00363	00364	00365	00366	00367	00368	00369	00370	00371	00372	00373	00374	00375	00376	00377	00378	00379	00380	00381	00382	00383	00384	00385	00386	00387	00388	00389	00390	00391	00392	00393	00394	00395	00396	00397	00398	00399	00400	00401	00402	00403	00404	00405	00406	00407	00408	00409	00410	00411	00412	00413	00414	00415	00416	00417	00418	00419	00420	00421	00422	00423	00424	00425	00426	00427	00428	00429	00430	00431	00432	00433	00434	00435	00436	00437	00438	00439	00440	00441	00442	00443	00444	00445	00446	00447	00448	00449	00450	00451	00452	00453	00454	00455	00456	00457	00458	00459	00460	00461	00462	00463	00464	00465	00466	00467	00468	00469	00470	00471	00472	00473	00474	00475	00476	00477	00478	00479	00480	00481	00482	00483	00484	00485	00486	00487	00488	00489	00490	00491	00492	00493	00494	00495	00496	00497	00498	00499	00500	00501	00502	00503	00504	00505	00506	00507	00508	00509	00510	00511	00512	00513	00514	00515	00516	00517	00518	00519	00520	00521	00522	00523	00524	00525	00526	00527	00528	00529	00530	00531	00532	00533	00534	00535	00536	00537	00538	00539	00540	00541	00542	00543	00544	00545	00546	00547	00548	00549	00550	00551	00552	00553	00554	00555	00556	00557	00558	00559	00560	00561	00562	00563	00564	00565	00566	00567	00568	00569	00570	00571	00572	00573	00574	00575	00576	00577	00578	00579	00580	00581	00582	00583	00584	00585	00586	00587	00588	00589	00590	00591	00592	00593	00594	00595	00596	00597	00598	00599	00600	00601	00602	00603	00604	00605	00606	00607	00608	00609	00610	00611	00612	00613	00614	00615	00616	00617	00618	00619	00620	00621	00622	00623	00624	00625	00626	00627	00628	00629	00630	00631	00632	00633	00634	00635	00636	00637	00638	00639	00640	00641	00642	00643	00644	00645	00646	00647	00648	00649	00650	00651	00652	00653	00654	00655	00656	00657	00658	00659	00660	00661	00662	00663	00664	00665	00666	00667	00668	00669	00670	00671	00672	00673	00674	00675	00676	00677	00678	00679	00680	00681	00682	00683	00684	00685	00686	00687	00688	00689	00690	00691	00692	00693	00694	00695	00696	00697	00698	00699	00700	00701	00702	00703	00704	00705	00706	00707	00708	00709	00710	00711	00712	00713	00714	00715	00716	00717	00718	00719	00720	00721	00722	00723	00724	00725	00726	00727	00728	00729	00730	00731	00732	00733	00734	00735	00736	00737	00738	00739	00740	00741	00742	00743	00744	00745	00746	00747	00748	00749	00750	00751	00752	00753	00754	00755	00756	00757	00758	00759	00760	00761	00762	00763	00764	00765	00766	00767	00768	00769	00770	00771	00772	00773	00774	00775	00776	00777	00778	00779	00780	00781	00782	00783	00784	00785	00786	00787	00788	00789	00790	00791	00792	00793	00794	00795	00796	00797	00798	00799	00800	00801	00802	00803	00804	00805	00806	00807	00808	00809	00810	00811	00812	00813	00814	00815	00816	00817	00818	00819	00820	00821	00822	00823	00824	00825	00826	00827	00828	00829	00830	00831	00832	00833	00834	00835	00836	00837	00838	00839	00840	00841	00842	00843	00844	00845	00846	00847	00848	00849	00850	00851	00852	00853	00854	00855	00856	00857	00858	00859	00860	00861	00862	00863	00864	00865	00866	00867	00868	00869	00870	00871	00872	00873	00874	00875	00876	00877	00878	00879	0
---	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	---

**CAMPEONES DEL
MUNDO DE REMO
LLEGARAN HOY**

Para hoy está anunciado el arribo de los remeros alemanes, quienes tienen el título de campeones mundiales. Los germanos se trasladarán prontamente a Concepción, para participar el domingo en un torneo que se efectuará en la Laguna de San Pedro. Los ocho barcos alemanes los 20 o domingo 24, se presentarán en Valparaíso. Además de practicar en competencia, dictarán charlas para entrenadores y boateros. Su estadia en Chile será de enorme utilidad para los atletas clasificados a este deporte.

El albio anunciado para hoy a las 15 horas de los cracks extranjeros, obligó a modificar el programa, el que señala el debut de los campeones Nicola Pietrangeli, de Italia, y Ronald Barnes, del Brasil, que protagonizaron la final del torneo argentino. Junto a los cracks mencionados se esperados Alan Lane, de Australia, Eduardo Soriano, de Noruega, Baylon y Margarita Zavala, de Argentina. La campeona alemana Helga Schulze debuta hoy ante Rebecca Narbana.

La jornada de hoy agrupa ocho partidos, donde debutarán Ronald Barnes frente a Jaime Fillo y Pietrangeli ante Barón.

El orden es el siguiente:

10 horas: Sonia Berrios-E. Aguirre con Lella Musalem-J. Filoli; 14.15 horas: Roberto León con Luis Cornejo, Helen Girou-C. Barón con Helen Jacobs-R. Keymer; 16 horas: Patricio Rodríguez con Raúl Santander, Ernesto Aguirre con Juan Esguep; Helga Schulze con Rebeca Narbona; 20 horas: Ronald Barnes con Jaime Filoli; 22 horas: Nicola Pietrangeli con Carlos Barón.



LUIS CORNEJO: campeón de los torneos de Fiestas Patrias y Primavera, juega hoy con Roberto León, campeón vinamarino.

Enseñe a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y sólo atravesar con la luz verde de frente. Co-opere con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

Atlético Santiago y Gimnasia y Esgrima, en su 16a. competencia

El viernes venidero, en la avda. del General de LAN-cha, se recibirá la delegación de atletismo del Club Gimnasia y Esgrima de Buenos Aires, que alternará por 16a. vez con el Club Atlético Santiago, en una competencia que se ce-llará en el Estadio Nacional, el sábado y domingo próximo, a la tarde.

De nuevo en esta ocasión se pondrá en disputa la Copa "Dr. Ricardo C. Alcázar", que quedó en poder de la entidad transandina con su triunfo en el torneo realizado el año pasado en Buenos Aires.

■ El programa de las jornadas internacionales, se completará con pruebas para

completos para escolares. Es el sábado 16, a las 14.30 horas: Ceremonia inaugural: 100 metros planos (internacional), 100 metros planos, escolar; 100 metros planos, niñas; escolares; salto largo, damas; jalalina (int.); 1.500 metros planos (int.); disco, escolar; 110 metros planos, escolar; 100 metros planos, escolar; final: ba., damas; salto largo (int.); 80 metros vallas, damas; 400 metros planos (int.); salto alto, damas; 1.000 metros planos (int.); disco (int.); 5.000 metros planos (int.); posta 4 por 100, escolar; posta 4 por 100, internacional.



ARMIN OSSWALD: buen elemento del Atlético Santiago que actuará en el cotejo con Gimnasia y Esgrima de Buenos Aires.

Club Gimnasia y Esgrima.

POR LA COPA
"DR. RICARDO C. ALDAO"
ACTUALMENTE EN DISPUTA

Año 1956 (en Buenos Aires)
ganada por Gimnasia y Esgrima.
Año 1957 (en Santiago)
ganada por Gimnasia y Esgrima.
Año 1959 (en Buenos Aires),
ganada por Atlético Santiago.
Año 1960 (en Santiago)
ganada por Atlético Santiago.
Año 1961 (en Buenos Aires)
ganada por Gimnasia y Esgrima.
Año 1963 (en Santiago)
sin ganador.

La Copa se la adjudicará definitivamente el club que la gane tres años consecutivos.

Motociclismo: 2ª fecha
por el Campeonato de
Chile de Velocidad: el 10

Quedó aprobado por la
deración Chilena por la
elimo el programa de Mo
bas presentado por el
tiago Moto Club, para la
lización, el próximo dom
en el Circuito Madama
beneficio de las obras so
les de la Cruz Roja de
ción Central, del festivo
cial de calendario contras
diente a la segunda fe
el Campeonato de Chile
lidad.

[illegible]

Organización Nacional Hotelera S. A.

Autorizada por Decreto Supremo N.º 4.055, de 11 de noviembre de 1938, y modificaciones posteriores hasta el Decreto N.º 5.096, de 18 de diciembre de 1962.

Balance General al 30 de junio de 1963

ACTIVO			PASIVO		
	Valor Libros más Revalúos	Amortizaciones Acumuladas	Total	Parciales	Subtotales
ACTIVO INMOVILIZADO	E°	E°	E°		
Bienes Raíces	44,502.00	2,768.02	\$1,733.58		
Equipo de Servicio	218,430.35	64,339.39	\$54,080.95		
Ahajamiento y Mobiliario	58,726.64	22,141.98	36,584.66		
Instalaciones	8,424.55	3,154.38	5,270.17		
Vehículos	61,121.45	34,223.44	26,898.01		
Animales e Implementos Agrícolas	1,489.36	483.29	1,006.07		
Herramientas, Útiles y Enseres	3,881.84	1,418.06	2,463.78		
Máquinas y Útiles de Escritorio	38,831.64	11,653.56	27,178.08		
	435,407.83	140,182.12	295,225.71		
Revalorización Capital Propio, Ley 13.305 del Ejercicio			134,552.43		
			429,778.14		
ACTIVO REALIZABLE					
Existencias:					
Mercaderías	193,289.81				
Materiales	21,592.34				
Envases	48,571.42	263,457.47			
Deudores Varios		134,433.12			
Inversión en Acciones y Bonos		9,005.20			
Documentos por Cobrar		5,884.92			
Depósitos en Garantía		8,914.48	421,796.19		
ACTIVO DISPONIBLE					
Caja de los Establecimientos y Gerencia		48,097.65			
Remesas de Fondos en Viaje		24,924.71			
Depósitos Bancarios		90,948.57	163,971.13		
ACTIVO TRANSITORIO					
Gastos Diferidos:					
Seguros contra Incendios	830.86				
Impresos y Artículos de Escritorio	13,909.33	14,740.19			
Gastos Puesta en Marcha:					
Hotel El Paso	E° 7,048.02				
Menos: Amortización a la fecha	5,036.21				
	4,009.81				
Hostería Tocopilla	1,777.04	5,786.85	20,537.04		
ACTIVO NOMINAL					
Marcas Registradas "City" y "Gran Hotel"			0.02		
			1,036,072.52		
PASIVO NO EXIGIBLE	E°	E°			
Capital:					
Dividido en 2,000,000 de Acciones de E° 0.50 c/u.				100,000.00	
Reservas Sociales:					
Legal	8,000.00				
Para Eventualidades	7,934.91				
Extraordinaria	7,000.00				
Para Cubrir Sinistros	13,000.00				
Para Futuros Dividendos	7,400.00				
Corporación de la Vivienda, DFL. 2	4,116.00			47,450.91	
Reservas Reglamentarias:					
Revalorización Bienes Raíces	32,539.40				
Para Fluctuación de Valores	3,524.84				
Revalorización Capital Propio, Ley 13.305	164,345.59			200,409.83	
PASIVO EXIGIBLE					
Documentos por Pagar		7,857.90			
Depósitos en Garantía		1,175.00			
Facturas y Cuentas por Pagar		208,310.57			
Bancos Acreedores		12,015.63			
PASIVO TRANSITORIO					
Obligaciones Varias:					
Leyes Sociales e Impuestos	85,698.42				
Salarios, Retenciones y Varios por Pagar	16,920.23			102,518.65	
Dividendos por Pagar				8,712.04	
Provisiones:					
Gratificaciones y Participaciones	147,835.68				
Impto. Renta y DFL. 285	56,366.99				
Varias	79,094.10			283,696.17	
GANANCIAS Y PERDIDAS					
Utilidad Líquida del Ejercicio					

CUENTAS DE ORDEN

DEBE		HABER	
	E		E
Acciones y Pólizas en Garantía	625.300,79	Garantía en Acciones y Pólizas	625.300,79
Boletas Bancarias Otorgadas en Garantía	48.050,00	Garantía Boletas Bancarias	48.050,00
Pólizas y Acciones en Prenda	111.450,00	Prenda en Acciones y Pólizas	111.450,00
Hotel Pucon Comodato Copec	36,71	Copec Comodato Hotel Pucon	36,71
Boletas y Pólizas Recibidas en Garantía	1.700,00	Garantía en Pólizas y Boletas	1.700,00
Acciones del Directorio en Garantía	350,00	Garantía del Directorio	350,00
Hipoteca en Garantía	10.000,00	Garantía Hipotecaria	10.000,00
Tributación DFL. 2	15.386,00	Obligaciones DFL. 2	15.386,00
	708.273,41		708.273,41

CUENTAS DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Correspondiente al Ejercicio de 12 meses comprendido entre el 1.º de julio de 1962 y el 30 de junio de 1963.

[illegible]

ROBERTO DIAZ SOTO
C. C. N.º 2833

JORGE PEREZ CUEVAS
Gerente

INFORME DE LOS AUDITORES DE CONTABILIDAD:

Hemos revisado el Balance General de Organización Nacional Hotelera S. A. al 30 de junio de 1963 y la correspondiente Cuenta de Ganancias y Pérdidas, por el Ejercicio de doce meses terminado en esa fecha. Nuestra revisión incluyó la comprobación de la contabilidad y la documentación en la medida que consideramos necesaria. Los inventarios presentados de los distintos establecimientos fueron controlados por personal enviado por la Gerencia. De conformidad con la Ley de la Renta se ha reajustado el Capital Propio durante el Ejercicio en la cantidad de P^o 134,552.43, revalorizándose el Activo Inmovilizado en dicha cantidad.

De acuerdo con lo anterior, estimamos que dicho Balance y Cuenta de Ganancias y Pérdidas representan una exposición fidedigna de la situación financiera y de los resultados de las operaciones al 30 de junio de 1963 de Organización Nacional Hotelera S. A., en conformidad con normas contables aceptadas y aplicadas uniformemente con las del Ejercicio anterior.

LANGSTON CLARK STEEL

Santiago, 23 de septiembre de 1963.

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS:

Hemos confrontado el presente Balance con los libros de Contabilidad, encontrándolo conforme.
RODOLFO APPELBECK B.

LANGTON CLARKE STEEL,
V. Clarke C. C. 411 - Lic. 3908

LUIS KATZ M.

Luis Espinoza correrá a Golden Age

En "La Prueba", Mongrana actuará en el "Gran Premio Hipódromo Chile". Dos rodadas sufrió Samuel Meneses, sin consecuencias. Fue sacrificado Demí por Trasluz y Curicó a Viña del Mar. Monrey relinició sus entrenamientos. Bocalflorida recibió infiltraciones. José Adasme se va al Sporting. Otras noticias.

LA NACION — Martes 12 de Nov. 1963 — 19

Inscripciones para el próximo domingo en ambos hipódromos

HIPODROMO CHILE

Premio ROVAUTE. 1.300 metros. — 24. Serie.

Premio LA HUASCA. 2.000 metros. — Clásico.

Premio SALADORA. 1.300 metros. — 11a. Carrera.

Premio SALICHA. 1.300 metros. — Duodécima serie.

Premio SALADORA. 1.300 metros. — 11a. Carrera.

Premio SALICHA. 1.300 metros. — Duodécima serie.

Premio SALADORA. 1.300 metros. — 11a. Carrera.

Premio SALICHA. 1.300 metros. — Duodécima serie.

Premio SALADORA. 1.300 metros. — 11a. Carrera.

Premio SALICHA. 1.300 metros. — Duodécima serie.

Premio SALADORA. 1.300 metros. — 11a. Carrera.

Premio SALICHA. 1.300 metros. — Duodécima serie.

Premio SALADORA. 1.300 metros. — 11a. Carrera.

Premio SALICHA. 1.300 metros. — Duodécima serie.

Premio SALADORA. 1.300 metros. — 11a. Carrera.

Premio SALICHA. 1.300 metros. — Duodécima serie.

Premio SALADORA. 1.300 metros. — 11a. Carrera.

Premio SALICHA. 1.300 metros. — Duodécima serie.

Premio SALADORA. 1.300 metros. — 11a. Carrera.

Premio SALICHA. 1.300 metros. — Duodécima serie.

Premio SALADORA. 1.300 metros. — 11a. Carrera.

Premio SALICHA. 1.300 metros. — Duodécima serie.

Premio SALADORA. 1.300 metros. — 11a. Carrera.

Premio SALICHA. 1.300 metros. — Duodécima serie.

Premio SALADORA. 1.300 metros. — 11a. Carrera.

Premio SALICHA. 1.300 metros. — Duodécima serie.

Premio SALADORA. 1.300 metros. — 11a. Carrera.

Premio SALICHA. 1.300 metros. — Duodécima serie.

Premio SALADORA. 1.300 metros. — 11a. Carrera.

Premio SALICHA. 1.300 metros. — Duodécima serie.

Premio SALADORA. 1.300 metros. — 11a. Carrera.

Premio SALICHA. 1.300 metros. — Duodécima serie.

Premio SALADORA. 1.300 metros. — 11a. Carrera.

Premio SALICHA. 1.300 metros. — Duodécima serie.

Premio SALADORA. 1.300 metros. — 11a. Carrera.

Premio SALICHA. 1.300 metros. — Duodécima serie.

Premio SALADORA. 1.300 metros. — 11a. Carrera.

Premio SALICHA. 1.300 metros. — Duodécima serie.

Premio SALADORA. 1.300 metros. — 11a. Carrera.

Premio SALICHA. 1.300 metros. — Duodécima serie.

Premio SALADORA. 1.300 metros. — 11a. Carrera.

Premio SALICHA. 1.300 metros. — Duodécima serie.

Premio SALADORA. 1.300 metros. — 11a. Carrera.

Premio SALICHA. 1.300 metros. — Duodécima serie.

Premio SALADORA. 1.300 metros. — 11a. Carrera.

Premio SALICHA. 1.300 metros. — Duodécima serie.

Premio SALADORA. 1.300 metros. — 11a. Carrera.

Premio SALICHA. 1.300 metros. — Duodécima serie.

Premio SALADORA. 1.300 metros. — 11a. Carrera.

Premio SALICHA. 1.300 metros. — Duodécima serie.

Premio SALADORA. 1.300 metros. — 11a. Carrera.

Premio SALICHA. 1.300 metros. — Duodécima serie.

Premio SALADORA. 1.300 metros. — 11a. Carrera.

Premio SALICHA. 1.300 metros. — Duodécima serie.

Premio SALADORA. 1.300 metros. — 11a. Carrera.

Premio SALICHA. 1.300 metros. — Duodécima serie.

Premio SALADORA. 1.300 metros. — 11a. Carrera.

Premio SALICHA. 1.300 metros. — Duodécima serie.

Premio SALADORA. 1.300 metros. — 11a. Carrera.

Premio SALICHA. 1.300 metros. — Duodécima serie.

Premio SALADORA. 1.300 metros. — 11a. Carrera.

Premio SALICHA. 1.300 metros. — Duodécima serie.

Premio SALADORA. 1.300 metros. — 11a. Carrera.

Premio SALICHA. 1.300 metros. — Duodécima serie.

Premio SALADORA. 1.300 metros. — 11a. Carrera.

Premio SALICHA. 1.300 metros. — Duodécima serie.

Premio SALADORA. 1.300 metros. — 11a. Carrera.

Premio SALICHA. 1.300 metros. — Duodécima serie.

Premio SALADORA. 1.300 metros. — 11a. Carrera.

Premio SALICHA. 1.300 metros. — Duodécima serie.

Premio SALADORA. 1.300 metros. — 11a. Carrera.

Premio SALICHA. 1.300 metros. — Duodécima serie.

Premio SALADORA. 1.300 metros. — 11a. Carrera.

Premio SALICHA. 1.300 metros. — Duodécima serie.

DEPORTES

Luis H. Alvarez no afloja el liderato de los goleadores

Honorio Landa amaga las posiciones de Bracamonte. 774 goles se han marcado.

El gol que se hizo a la vez en el estadio de la Universidad de Chile, en la victoria de los locales sobre el equipo de la Universidad de Concepción, por dos goles a cero, fue el primero de la temporada. Ahora avanza la por dos goles a cero, por dos goles a cero.

En el primer partido de la temporada, el equipo de la Universidad de Chile, liderado por Luis H. Alvarez, ganó a la Universidad de Concepción por dos goles a cero.

En el segundo partido, el equipo de la Universidad de Chile, liderado por Luis H. Alvarez, ganó a la Universidad de Concepción por dos goles a cero.

En el tercer partido, el equipo de la Universidad de Chile, liderado por Luis H. Alvarez, ganó a la Universidad de Concepción por dos goles a cero.

En el cuarto partido, el equipo de la Universidad de Chile, liderado por Luis H. Alvarez, ganó a la Universidad de Concepción por dos goles a cero.

En el quinto partido, el equipo de la Universidad de Chile, liderado por Luis H. Alvarez, ganó a la Universidad de Concepción por dos goles a cero.

En el sexto partido, el equipo de la Universidad de Chile, liderado por Luis H. Alvarez, ganó a la Universidad de Concepción por dos goles a cero.

En el séptimo partido, el equipo de la Universidad de Chile, liderado por Luis H. Alvarez, ganó a la Universidad de Concepción por dos goles a cero.

En el octavo partido, el equipo de la Universidad de Chile, liderado por Luis H. Alvarez, ganó a la Universidad de Concepción por dos goles a cero.

En el noveno partido, el equipo de la Universidad de Chile, liderado por Luis H. Alvarez, ganó a la Universidad de Concepción por dos goles a cero.

En el décimo partido, el equipo de la Universidad de Chile, liderado por Luis H. Alvarez, ganó a la Universidad de Concepción por dos goles a cero.

En el undécimo partido, el equipo de la Universidad de Chile, liderado por Luis H. Alvarez, ganó a la Universidad de Concepción por dos goles a cero.

En el duodécimo partido, el equipo de la Universidad de Chile, liderado por Luis H. Alvarez, ganó a la Universidad de Concepción por dos goles a cero.

En el treceavo partido, el equipo de la Universidad de Chile, liderado por Luis H. Alvarez, ganó a la Universidad de Concepción por dos goles a cero.

En el catorceavo partido, el equipo de la Universidad de Chile, liderado por Luis H. Alvarez, ganó a la Universidad de Concepción por dos goles a cero.

En el quinceavo partido, el equipo de la Universidad de Chile, liderado por Luis H. Alvarez, ganó a la Universidad de Concepción por dos goles a cero.

En el dieciséimo partido, el equipo de la Universidad de Chile, liderado por Luis H. Alvarez, ganó a la Universidad de Concepción por dos goles a cero.

En el dieciséimo partido, el equipo de la Universidad de Chile, liderado por Luis H. Alvarez, ganó a la Universidad de Concepción por dos goles a cero.

En el vigésimo partido, el equipo de la Universidad de Chile, liderado por Luis H. Alvarez, ganó a la Universidad de Concepción por dos goles a cero.

En el vigésimo primer partido, el equipo de la Universidad de Chile, liderado por Luis H. Alvarez, ganó a la Universidad de Concepción por dos goles a cero.

En el vigésimo segundo partido, el equipo de la Universidad de Chile, liderado por Luis H. Alvarez, ganó a la Universidad de Concepción por dos goles a cero.

En el vigésimo tercer partido, el equipo de la Universidad de Chile, liderado por Luis H. Alvarez, ganó a la Universidad de Concepción por dos goles a cero.

En el vigésimo cuarto partido, el equipo de la Universidad de Chile, liderado por Luis H. Alvarez, ganó a la Universidad de Concepción por dos goles a cero.

En el vigésimo quinto partido, el equipo de la Universidad de Chile, liderado por Luis H. Alvarez, ganó a la Universidad de Concepción por dos goles a cero.

En el vigésimo sexto partido, el equipo de la Universidad de Chile, liderado por Luis H. Alvarez, ganó a la Universidad de Concepción por dos goles a cero.

En el vigésimo séptimo partido, el equipo de la Universidad de Chile, liderado por Luis H. Alvarez, ganó a la Universidad de Concepción por dos goles a cero.

En el vigésimo octavo partido, el equipo de la Universidad de Chile, liderado por Luis H. Alvarez, ganó a la Universidad de Concepción por dos goles a cero.

En el vigésimo noveno partido, el equipo de la Universidad de Chile, liderado por Luis H. Alvarez, ganó a la Universidad de Concepción por dos goles a cero.

En el vigésimo décimo partido, el equipo de la Universidad de Chile, liderado por Luis H. Alvarez, ganó a la Universidad de Concepción por dos goles a cero.

En el vigésimo undécimo partido, el equipo de la Universidad de Chile, liderado por Luis H. Alvarez, ganó a la Universidad de Concepción por dos goles a cero.

En el vigésimo duodécimo partido, el equipo de la Universidad de Chile, liderado por Luis H. Alvarez, ganó a la Universidad de Concepción por dos goles a cero.

En el vigésimo treceavo partido, el equipo de la Universidad de Chile, liderado por Luis H. Alvarez, ganó a la Universidad de Concepción por dos goles a cero.

■ PAPA MAYO, elemento al cuidado de Juan Francisco González y hijo de Gombar y Emelina, perdió su calidad de reproductor.

■ LOS ELEMENTOS PEPE GRILLO y MEDALLA, que actuaban en Concepción, llegaron a la capital. Ingresaron al corral de PEDRO MEDINA.

■ EN EL CLÁSICO "LUIS COUSINO", sobre la distancia de 1.600 metros, reapareció el pupilo de Abel Mustacat, MUNDANO.

■ UN ENCUENTRO de fútbol sostendrá en la tarde de hoy los jinetes del Hipódromo Chile contra sus colegas del Club Hípico.

■ MONREY, ejemplar al cuidado de Juan Melero, relinició sus entrenamientos.

■ MONGRANA, la hembra que perdiera en secretaría el premio clásico "María Sutil" de Lyon (Francia), se disputará el "Gran Premio Hipódromo Chile". Este anuncio lo hizo en la mañana de ayer el entrenador Juan Melero.

■ CLENTIARI, elemento que tiene a su cargo Luis G. Capres, recibió aplicaciones de remedios en ambas rodillas.

■ FUSION fue tratada con infiltraciones en la pata izquierda.

■ JOSE ADASME, látigo que actúa con preferencia en la pista del Hipódromo Chile, se trasladará a Viña del Mar donde seguirá ejerciendo.

■ DOS RODADAS sufrió en la mañana de ayer SAMUEL MENESSES. En ambas oportunidades el jinete resultó ileso.

■ BRAVITO, un dos años al cuidado de Manuel Velazquez, fue sacrificado en la Clínica del Hipódromo Chile. El hijo de Grande Strategy resultó con fracturas en el carpo y metacarpo derecho al caer a una acera.

■ TRASLUZ y CURICO, dos elementos que entrenaba Lis E. Toledo, viajaron en el día de Viña del Mar. Continuarán su campaña en manos de Oscar Allaga.

■ FUE SACRIFICADO DEMÍ D'OR, un hijo de Angellito que entrenaba Manuel Viallos. Tuvo un colico.

■ BOCALFLORIDA, que actuó en la prueba central del domingo en la pista del Club Hípico, recibió infiltraciones en las grupetas. No suspenderá sus entrenamientos.

■ SU CALIDAD de reproductor perdió el ejemplar PLUKYMAN.

■ LUIS ESPINOZA será el jinete de GOLDEN AGE en el clásico sobre 3.200 metros, "LA PRUEBA", que se debe disputar el próximo domingo en la pista del Club Hípico.

■ ERNESTO INDA GUZMAN, el preparador chileno que fue a Estados Unidos, regresó a buscar el segundo grupo de ejemplares que van al país del norte.

■ MONTECARRAL, elemento que tiene a su cargo Luis G. Capres, recibió aplicaciones de remedios en ambas rodillas.

■ FUSION fue tratada con infiltraciones en la pata izquierda.

■ JOSE ADASME, látigo que actúa con preferencia en la pista del Hipódromo Chile, se trasladará a Viña del Mar donde seguirá ejerciendo.

■ DOS RODADAS sufrió en la mañana de ayer SAMUEL MENESSES. En ambas oportunidades el jinete resultó ileso.

■ BRAVITO, un dos años al cuidado de Manuel Velazquez, fue sacrificado en la Clínica del Hipódromo Chile. El hijo de Grande Strategy resultó con fracturas en el carpo y metacarpo derecho al caer a una acera.

■ TRASLUZ y CURICO, dos elementos que entrenaba Lis E. Toledo, viajaron en el día de Viña del Mar. Continuarán su campaña en manos de Oscar Allaga.

■ FUE SACRIFICADO DEMÍ D'OR, un hijo de Angellito que entrenaba Manuel Viallos. Tuvo un colico.

■ BOCALFLORIDA, que actuó en la prueba central del domingo en la pista del Club Hípico, recibió infiltraciones en las grupetas. No suspenderá sus entrenamientos.

■ SU CALIDAD de reproductor perdió el ejemplar PLUKYMAN.

■ LUIS ESPINOZA será el jinete de GOLDEN AGE en el clásico sobre 3.200 metros, "LA PRUEBA", que se debe disputar el próximo domingo en la pista del Club Hípico.

■ ERNESTO INDA GUZMAN, el preparador chileno que fue a Estados Unidos, regresó a buscar el segundo grupo de ejemplares que van al país del norte.

■ MONTECARRAL, elemento que tiene a su cargo Luis G. Capres, recibió aplicaciones de remedios en ambas rodillas.

■ FUSION fue tratada con infiltraciones en la pata izquierda.

■ JOSE ADASME, látigo que actúa con preferencia en la pista del Hipódromo Chile, se trasladará a Viña del Mar donde seguirá ejerciendo.

■ DOS RODADAS sufrió en la mañana de ayer SAMUEL MENESSES. En ambas oportunidades el jinete resultó ileso.

■ BRAVITO, un dos años al cuidado de Manuel Velazquez, fue sacrificado en la Clínica del Hipódromo Chile. El hijo de Grande Strategy resultó con fracturas en el carpo y metacarpo derecho al caer a una acera.

■ TRASLUZ y CURICO, dos elementos que entrenaba Lis E. Toledo, viajaron en el día de Viña del Mar. Continuarán su campaña en manos de Oscar Allaga.

■ FUE SACRIFICADO DEMÍ D'OR, un hijo de Angellito que entrenaba Manuel Viallos. Tuvo un colico.

¿POR QUE PERDIERON?

HIPODROMO DE CHILE

PRIMERA CARRERA

NASSONE, partió rezagado. BARNIZ, se abrió en la curva. PESITO, fue abierto en los 500 metros.

SEGUNDA CARRERA

CRUZEIRO, tuvo contratiempos en la partida. DONATO, se cargó a los palos. RICACHON, se cargó en los 400 metros.

TERCERA CARRERA

RURDI, fue abierto en los 1.000 y 800 metros. EL DARICO, fue abierto a 200 metros de la meta.

CUARTA CARRERA

MONTONERO, tuvo contratiempos en la partida. PARLANTE, partió rezagado y en tierra derecha se cargó a los palos. LA POLIN, su jinete recibió un cabezazo no pudiendo seguir. QUERENDON, tuvo contratiempos y corrió encajonado más de 200 metros.

QUINTA CARRERA

QUE MONADA, se abrió en el curso de la carrera. BETTY, tuvo tropiezos en los 900 metros.

SEXTA CARRERA

ATOCONGO, fue cargado por el ganador al entrar a tierra derecha. TAMELI, partió rezagado. CAMINADORA, tuvo un tropiezo en la partida y después no respondió. ESCALPELO, perdió una herradura.

SEPTIMA CARRERA

ATROPELLO, tuvo contratiempos a la altura de los 500 metros. GRAN MUOCHACHO, fue cargado por otro competidor en los 900 y 600 metros. ACLAMADO, fue cargado en los 500 metros.

OCTAVA CARRERA

DORALISA, fue cargada al entrar a tierra derecha y cruzada, faltando 200 metros para la meta.

NOVENA CARRERA

MISTER CHUKI, partió rezagado. GAETA, fue molestada en la partida. SHANGAICITA, fue abierta en la partida.

DÉCIMA CARRERA

EL BOMBO, se estrelló en el partidito. TRIPLE SEO, fue cargado en la largada. CAMORRERO, fue cruzado en los 600 metros. DON ALFONSO, fue cargado en la partida.

UNDÉCIMA CARRERA

TIRZO, desmontó a su jinete al darse la partida. SINISCOLA, tuvo contratiempos en los 900 metros. ROSARINO, fue molestado por el caballo que corría sin jinete.

DUODÉCIMA CARRERA

MUDEJAR, se cargaba a los palos. TRASLUZ, se fue de punta en la partida. GALOPISTA, fue abierto en las primeras distancias.

DECIMOTERCERA CARRERA

MAGDALENA, tuvo tropiezos en los 800 metros. Su jinete fue amonestado.

DECIMOCUARTA CARRERA

SELECCIONES, partió rezagado. CACHIVACHE, se estrelló en el partidito. BOLIVAR, no se empleó. FIEL, se espantó de la arena. LA SAGAN, su preparador no quedó conforme.

CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA

AGRIENTO, cargado en los 1.200 metros. AMAROGEO, fue cargado en el anterior. GERARDO, estorbado en la partida. BURGALAT, Zizaguaba.

SEGUNDA CARRERA

AL RAS, Se abrió.

TERCERA CARRERA

GRANDE PAUPER, Abierta en la curva. DIVERSION, Abierta en los metros finales.

RECIDIVA, La cruzaron. FIEL, LANTOPO, cargado a 200 metros de la meta.

CUARTA CARRERA

PANGUECILLO, Abierta en los metros finales. DON PIPILE, Encajonado por otro competidor. VITREY, se dio una vuelta en la partida.

QUINTA CARRERA

BUN AMIGO, Cargado frente al poste de los 1.300 metros. THOR, Se abrió y se iba de punta. DIONISIO, cambiaba de mano.

SEXTA CARRERA

TOLONDON, Matóse durante toda la carrera.

SEPTIMA CARRERA

PATO NEGRO, partió rezagado. STAGGER, Corría a trechos.

OCTAVA CARRERA

SIBILA, Molestada en la curva. CAROLIN DE ORO, Cruzada a 300 metros de la meta. CANAMAL, Cruzado en la curva. MURMURIO, Saltaba las pasadas en las pistas.

NOVENA CARRERA

BEAUMARCHAIS, Cruzada a la entrada de la recta. SAPPLO, No respondió en la recta. LO NOTARON SENTIDO, GIFFORD, Debió ser sujetado por haberse soltado una venda.

UNDÉCIMA CARRERA

DAMOCLES, Levantó la cabeza al pasar.

DUODÉCIMA CARRERA

LIARUE, Se relinició durante la carrera.

DECIMOTERCERA CARRERA

MARCINITA, Abierta en la curva. MERLANA, Cerrado a 200 metros de la meta.

LA MILLONARIA: APRONTE "DE ORO"

TRABAJOS EN EL CLUB HIPICO.

1.400 METROS

MAHERATTI, Aurelio Núñez, en 1.35.

LA MILLONARIA, Carlos Peco, en 1.20.

NOMALIA, Carlos Peco, en 1.35.

FURA QUIMERA, Aurelio Núñez, en 1.35.

PASINATON, Enrique Araya, en 1.34.

CHAMBERY, Gabriel Saez, en 1.34.

DEL AMI, Jorge Caro, en 1.30.

CUADROS
AL OLEO

De
paises chilenos y
motivos europeos
VENDO
Confección rápida
de marcos de
MERCED 753
GALERIA ANDES
LOCAL N.º 9

SERVICIO MEDICO
NACIONAL DE
EMPLEADOS

Secretaría General

AVISO

CONCURSO
MEDICO

conforme a lo dispuesto

en el Reglamento del

Servicio Médico Nacio-

nal de Empleados, De-

creto Supremo N.º 212,

de 1957, para proveer el

cargo que se indica:

Un "MEDICO TOCO-

LOGO" para el Regional

de Punta Arenas, con 2

horas de jornada diaria,

grado 5.º y quinquenios

correspondientes.

Los antecedentes se

presentarán en la Oficina

de Partes, Bandera nú-

mero 72, 5.º piso, San-

tiago, y en la Secretaría

de Partes, Bandera nú-

mero 72, 5.º piso, San-

tiago, hasta el día 27 de

noviembre de 1963, a las

12 horas.

El Vicepresidente

Ejecutivo

Ejecutivo

Ejecutivo

Ejecutivo

Ejecutivo

Ejecutivo

Ejecutivo

Ejecutivo

Ejecutivo

Ejecutivo

Ejecutivo

Ejecutivo

Ejecutivo

Ejecutivo

Ejecutivo

Ejecutivo

Ejecutivo

Ejecutivo

Ejecutivo

Ejecutivo

Ejecutivo

Ejecutivo

Ejecutivo

Ejecutivo

Ejecutivo

Ejecutivo

Ejecutivo

Ejecutivo

Ejecutivo

Ejecutivo

Ejecutivo

Ejecutivo

Ejecutivo

Ejecutivo

Ejecutivo

Ejecutivo

Ejecutivo

Ejecutivo

Ejecutivo

Ejecutivo

Ejecutivo

Ejecutivo

Ejecutivo

Ejecutivo

Ejecutivo

Ejecutivo

Ejecutivo

Ejecutivo

Ejecutivo

Ejecutivo

Ejecutivo

Ejecutivo

Ejecutivo

Ejecutivo

Ejecutivo



S. F. I. - 11.459 - Christian Dior. — "Prince Igor", vestido de raso marrón de Abraham. Abrigo de gamuza marrón de Nirengher, adornado con maris, Sombrero, guantes, joyas, cinturón, medias Christian Dior, Zapatos Christian Dior, Pelinado y adorno de la cabeza, de Alexandre.

"ASI ES CHILE"

Con el auspicio de la Dirección de Turismo, todos los martes a las 20.45 horas, por el canal 13 de la Universidad Católica, se televisan conferencias ilustradas a cargo del Padre Edmund Stockins, ES. CO., y que llevan por título genérico "ASI ES CHILE".

En su conferencia de esta tarde, el Padre Stockins mostrará dos puntos de sobresaliente interés en Tierra del Fuego: su vistosa capital, Porvenir, en una abigarrada ensenada del estrecho de Magallanes; y Puerto Sombbrero, la metrópolis del petróleo.

En cuanto a Porvenir, sorpresa será para muchos los motivos de interés que tratan, apareciendo en el recorrido de esta simpática capital austral. Su obelisco, emulo del

de orgullosas metrópolis del mundo; su avenida costanera con el hermoso busto al Presidente Pedro Aguirre Cerda; los alrededores de su muelle de embarque y, finalmente, la gracia y hermosura de algunos mausoleos de su original cementerio.

En Cerro Sombrero aparecerán las espléndidas construcciones que la ENAP, nuestra empresa nacional del petróleo, ha levantado para el bienestar y esparcimiento de su personal. Las vistas de su espacioso y elegante solarío y de algunas especies florales en su interior, serán seguramente una agradable sorpresa para muchos. Su iglesia, de líneas modernas, figuraría con orgullo en cualquiera otra ciudad de la República.

PRIMERA COMUNION.

El domingo 10 del presente hicieron su Primera Comunión en el Templo Votivo Nacional, preparados por el Superior de los Sacramentos R. P. Francisco Irasola, los siguientes alumnos del Colegio Nacional: Hector Barba C., Luis A. Guerra G., Roberto Padilla B., Juan C. Bottaro D., Pedro González M., Ricardo Hartley P., Damaso Fernández T., Jorge Fernández T., Alejandro García H., Carlos Sepúlveda D., Bruno Villa Z., Danilo Karmellic B., Christian Moreno S., Hector Ponce I., Raúl Franco L., José M. Hermosilla M., Hernán Barrera M., Samuel Ramos R., Leandro Lastra B., Jorge Marin A., Carlos F. Jiménez A., Felipe Manríquez S., Francisco Leiva L., Patricio Valdés C., Máximo Valdés C., René Argandoña R., Jaime Valenzuela R., Rodolfo Huidobro J., Amín Hulspe F., Miguel A. Petit O., Cuido Demicheli M., Ximena Silva W., Dina González G., María E. Salina B., Ana Herrera E., Gloria B. Araya, Inés Fierro S., Cruz del C. Lastra, Franck Bunder J., Rosa González M., Gabriela Mancilla P., Ana M. Palacios S., Ana M. Ventura A., Ximena Pinto H., María E. Hartley P., Victoria Bazán O., Gabriela Leiva L., Victoria Arellano T., Ercilia Agust G., Nelva Miranda O., Margarita Salas A., Isabel Duque T., Ana M. Costa P., María I. Vilches C., Edison Rojas M., Enrique Muñoz C. y Luis R. Abarca Y.

VIAJERO.

En Inglaterra se encuentra el señor Cornelio Saavedra Echeverría.

DESDE ARICA.

Desde Arica, han regresado la señora Isabel Eastman de Edwards, don Agustín Edwards, don Julio Subercaseaux Barros y señora Marie Rose Mac Gill de Subercaseaux; el señor Roberto Edwards Eastman y señora, y don Jorge Ross Ossa y señora Alicia Amunátegui de Ross.

BODAS DEL MES.

El 17 del presente, a las 11.45 horas, se efectuó privadamente, en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses, el matrimonio del señor Sergio Tupper Correa con la señorita María Benavente Holley.

El viernes 22 de noviembre, a las 12.30 horas, contraerán matrimonio, en la Iglesia de los Padres Franceses, el señor Gerardo Lecaros Zalles con la señorita Isabel Margarita Urzúa Baeza.

Modas Roffe

San Diego 107
Fono 81108

Faldas
Terylene
Diolen
Trajes 2 piezas
7/8 gamuza

Amplios créditos

CREDITOS

A LOS ESTADOS UNIDOS.

A los Estados Unidos ha regresado don Adolfo Eastman Cortés.

AYUDA A LOS CIEGOS.

¿Quiere ser un ciudadano útil a su país? La instrucción es indispensable para ello. Los ciegos, en escuelas especializadas, ponen todo su entusiasmo. Coopera a estas escuelas siendo generoso en la colecta del 12 del presente.

SUBASTA PRO FUNDACION

PADRE HURTADO.

La subasta tendrá lugar el viernes 15 de noviembre, a las 15 horas. Recepción de obsequios: Casa Ramón Eyzaguirre, Alameda 1691. Se agradecen libros, revistas, marcos, joyas falsas y verdaderas, máquinas fotográficas y de todas clases; servicios trun, con, porcelanas, objetos para reparar, manteles, cortinas, zapatos, carteras, lámparas, radios, pianos, alfombras, estufas, muebles espejos, mármoles y toda clase de objetos raros.

MATINE INFANTIL.

La niñita Rossana Jacqueline Vergara Sau, festejará hoy a sus amiguitas con una matine infantil, que se efectuará en su residencia.

ACTUALIDAD RELIGIOSA

Y MORAL.

En la Iglesia de la Santa Cruz, durante el Mes de María, el Presbítero don Guillermo Viviani desarrollará temas de actualidad religiosa y moral. Se invita especialmente a las personas que, con motivo de la Misión General, deseen profundizar el conocimiento del Evangelio y de la Iglesia. No se admiten niños, por ser los temas inapropiados para ellos.

NACIMIENTOS.

Han nacido: un hijo de don Mario Varela G., y de la señora Gloria Gana de Varela. Un hijo de don Juan de Luigi L. y de la señora Matilde Gana de Luigi, y un hijo del señor Allan Hardy V. y de la señora Lucía Gana de Hardy.

DE EUROPA.

De Europa ha regresado el senador don Bernardo Larraín Vial.

SERVICIO MEDICO
NACIONAL DE
EMPLEADOS

Secretaría General

AVISO

Llámanse a

CONCURSO
MEDICO

conforme a lo dispuesto en el Reglamento del Servicio Médico Nacional de Empleados, Decreto Supremo N.º 212, de 1957, para proveer el cargo que se indica:

Un "MEDICO OFTALMOLOGO" para la Sección Medicina Preventiva de Santiago, con dos horas de jornada diaria, grado 5.º, y quinquenios correspondientes.

Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes, Bandera N.º 72, 5.º piso, Santiago, hasta el día 27 de noviembre de 1963, a las 12 horas.

El Vicepresidente Ejecutivo



MIRIAM GLASINOVIC SANDOVAL, que hizo su debut en sociedad junto con el baile de graduación realizado recientemente en el Hotel Crillon.

REGALO Siempre OPORTUNO

ANILLOS
DIYAS
CREDITOS

GRAN GUINIO EN
PULSERAS ORO 18 K
PIE 1900
SALDO FACILITADOS

Gabor

ESTADO 48 ESTADO 91

Defiéndase...

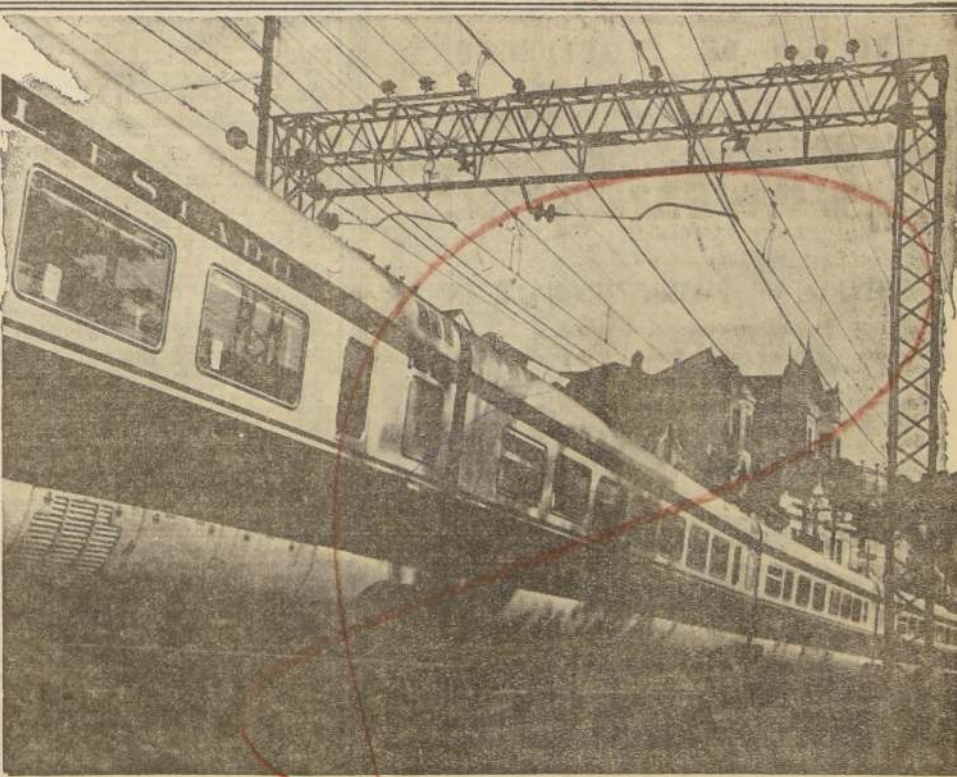


17 DE NOVIEMBRE
Eº 200 MIL

2 PREMIOS DE Eº 5.000 · 50 PREMIOS DE Eº 1.000
CENTENAS Y MILES DE PREMIOS MAS · ENTERO Eº 20 · VIGESIMO Eº 1
SOLAMENTE POLLA PREMIA 2 TERMINACIONES

EN UN BOLETO DE **Polla** ESTA SU FORTUNA

FERROCARRILES DEL ESTADO



NUEVO AUTOMOTOR-SALON
SANTIAGO - VALPARAISO

UNICA DETENCION: VIÑA

DIARIO	DESDE MAPOCHO	10.30 HRS.
"	" PUERTO	19.00 "
LUNES A VIERNES (EXC. FESTIVOS)	" MAPOCHO	19.00 "
SABADOS	" MAPOCHO	15.30 "
LUNES A SABADO	" PUERTO	7.30 "

EL DOMINGO DEBUT EXCLUSIVO DE "LOS TROVADORES DEL NORTE" EN EL T. CAUPOLICAN, CON JUAN JOSE

El mejor conjunto folklórico argentino, "Los Trovadores del Norte", debutan exclusivamente en el Teatro Caupolicán, únicas presentaciones teatrales.— Gran despedida de Chile al Niño Cantor de España, Juan José, en funciones de vermut a las 6.30 y noche 9.40



Doyle es el atractivo de las funciones del próximo domingo en el Teatro Caupolicán, en la noche 9.40 y en el día 6.30. Doyle es el atractivo de las funciones del próximo domingo en el Teatro Caupolicán, en la noche 9.40 y en el día 6.30. Doyle es el atractivo de las funciones del próximo domingo en el Teatro Caupolicán, en la noche 9.40 y en el día 6.30.

"DIA DEL EMPLEADO DE CIAS. CINEMATOGRAFICAS"

Mañana miércoles 13, con motivo de celebrarse el Día del Empleado de Cias. Cinematográficas, el personal de METRO GOLDWYN MAYER efectuará un paseo campestre a la Piscina de Maipo, con todos sus familiares y jefes de la Cia. Habrá mañana deportiva, la salida será desde la Plaza Bulnes, a las 10. M. Asistirán a este día campestre algunos empresarios de Santiago y provincias.

METRO KING CALIFORNIA

3, 7 y 10 PM. 3.15, 7 y 10 P.M. 3.45, 7.10 y 10.15 PM.

2ª Semana Para mayores de 21 años

HOY

LA SOSPECHA DE UN CRIMEN HORRENDO PESA SOBRE TRES... PERO SOLO DOS SON CULPABLES

ANTHONY PERKINS JEAN-CLAUDE BRIAL RENATO SALVATORI

Una Producción de ANDRE CAYATTE - PASCALE AUDRET-ANNE TONETTI

Sólo para mayores de 21 años

Mein Goldwyn May

FACILIDADES A LOS DEUDORES MOROSOS DE IMPUESTOS Y CONTRIBUCIONES

La Ley N.º 15.248, publicada en el Diario Oficial de fecha 23 de agosto último, en su artículo 18.º, dispone que durante el plazo de 90 días, que vence el día 21 de noviembre en curso, los deudores morosos de impuestos y contribuciones de cualquier naturaleza, incluso los de las Municipalidades, podrán pagar las deudas que tenían por tal concepto al 31 de diciembre de 1962, siempre que cancelen al contado un 10 por ciento, sólo con el recargo del interés corriente bancario desde que se encuentran en mora hasta la fecha del pago y por el saldo, suscribir convenio de pago con el Departamento de Cobranza Judicial de Impuestos del Consejo de Defensa del Estado.

Los deudores morosos que en su oportunidad se acogieron a semejantes beneficios establecidos en el artículo 17.º, de la Ley N.º 15.021 y que posteriormente no pagaron las cuotas de abonos trimestrales conforme a las condiciones estipuladas, podrán también acogerse a las facilidades que se contemplan en la Ley N.º 15.248.

Informaciones detalladas sobre las nuevas facilidades que se otorgan a los señores contribuyentes, pueden obtenerlas en las Tesorerías del país y en las Oficinas de los Receptores, Depositarios y Abogados Provinciales del Servicio de Cobranza Judicial de Impuestos, debiendo tenerse presente que para acogerse a dichas franquicias es necesario acreditar que se encuentran pagados al día la totalidad de los impuestos de la misma especie que los adeudados al 31 de diciembre de 1962 y devengados con posterioridad a esa fecha.

Se les informa a los señores contribuyentes que mientras más pronto efectúen las cancelaciones de sus impuestos morosos se reduce el valor de los intereses penales, porque ellos se calculan a la fecha del pago y además se evitan las molestias que ocurren en los últimos días del plazo, porque las liquidaciones de esos impuestos son siempre largas.

EL TESORERO GENERAL DE LA REPUBLICA.

FEDERICO FELLINI AMA LA VELOCIDAD Y LAS MUJERES, LE APASIONAN LA RELIGION, LA ASTROLOGIA Y LA DEMENCIA

Otra confesión del gran director cinematográfico italiano: "Estoy enamorado de mil millones de mujeres bonitas...". Recuerda su pasado de "mal periodista" y cuando le interrogan sobre su fe religiosa, dice titubeante: "Creo que siempre estuve en el umbral de la religión".



ENTREVISTA SOBRE RUEDAS

En este momento está gozando la nueva gloria de su último film, "Ocho y medio". Muchos lo interrogan y le oiden aclaraciones, como en los tiempos de "La dulce vida". Contesta y sonríe. Le gusta que lo entrevistan mientras viaja en su coche Jaguar. En realidad, cualquier cosa le resulta más cómoda viajando. Es un apasionado automovilista. Antes, cambiaba de coche cada 15 días, porque encontraba inmediatamente fallas o inconvenientes al automóvil comprado. Pero este auto lo tiene desde hace dos años y es un pequeño paraíso. "En coche —dice— hago todo, igual que los germanos, que hacían todo a caballo. Hasta mis films se crean en mi auto. No puedo quedarme quieto trabajando en mi despacho. Prefiero subir a mi coche, solo, con un amigo, o mejor aún, con una muchacha bonita por acompañante, y en cuanto pongo en marcha el "burrito de arranque" y el motor, mi cabeza empieza a caminar. Invento, encuadras, trozos de diálogos, situaciones nuevas. Cuando tengo todo más o menos bien estructurado, detengo el coche —que mientras tanto me ha conducido por la ciudad y las afueras— y me pongo a escribir allí mismo, empujando hacia atrás el respaldo. Escribo frases, diálogos o hasta bocetos, para escenas. Es una reunión de material heterogéneo surge la primera idea del film. Luego desarrollo todo con mis colaboradores. Así nace el guión".

MIL MILLONES DE MUJERES

Pasear con Fellini, es una aventura. Se detiene a admirar todas las mujeres bonitas. "Que hermosas, qué magníficas —dice— estoy enamorado de mil millones de mujeres. ¿Qué sería del mundo sin su belleza, sin sus ojos, sin sus delicadezas? Sin sus pequeñas tonterías? La única que siento realmente es no poder conocer a todas esas mujeres del mundo que se que existen. En África, en Canadá, en Asia, existen millones de criaturas dulces y adorables y en cambio yo tengo que quedarme aquí en Roma... La vida es injusta". Esta confesión sincera de Fellini lo describe bien: un soñador y un ser avidamente empujado en gozar su vida.

LOS DIAS DIFICILES

Hoy es un hombre que ha triunfado en todo y por todo. Recuerda los días difíciles. El periodismo inexperto de su juventud. Los años de guerra. El casamiento con Giulietta Masina. "Una semana después —relata— corrí el riesgo de ser arrestado por los nazis. Ya me habían colocado sobre un camión y me iban a llevar a Alemania. Intenté un gesto. Pasaban dos oficiales alemanes. Me arrojé sobre uno de ellos y lo abracé: "Mi queridísimo Fritz me alegró de reencontrarte". Naturalmente no lo obligó a entregarme preso. Así me salvé. —los primeros intentos en el cine. Los primeros éxitos.

AMOR Y MARIONETAS

Naturalmente en su recuerdo de años lidos viven las mujeres. Y aquí nace otra confesión curiosa: "Nunca estuve realmente enamorado. Quiero a Giulietta Masina, naturalmente. Pero, por ejemplo, me atribuyeron un amor hacia Anita Ekberg, —cosas increíbles—. Cuando una mujer trabaja como actriz para mí sería imposible que yo la amara, puesto que se vuelve una especie de marioneta en mis manos. ¿Cómo amar a una marioneta?"

FALTA LA LLAVE

Lo que más preocupa a Fellini es la muerte y el más allá. Le interesa la religión. También el espiritismo. También el mundo de las demencias. Pero prefiere no hablar mucho de este. Con respecto a su fe, que tantas veces aparece como elemento cinematográfico en sus films, Federico Fellini dice: "Creo que siempre estuve en el umbral de la religión. Creo además que la Iglesia y su gente deberían ayudarnos más a abrirnos el camino hacia Dios. De otro modo es como si nos dieran la llave del último aposento pero sin abrirnos los aposentos anteriores." Y agrega: "Admiro al actual Papa. Creo que es realmente un hombre que Dios nos envió. Intenta devolver la religión a un plano de dicha y de espontaneidad. Me gustaría hablar con él".

GABRIELA ROEPKE DARA CONFERENCIA EN EL T. TALIA

La Sociedad de Autores Teatrales de Chile, siguiendo su plan de divulgación cultural, ha organizado una serie de charlas a cargo de diversos autores, escritores y críticos para dar a conocer el Teatro Universal.

El próximo lunes 18, en el Teatro Tulla, San Diego 236, tendrá lugar, a las 19 horas, la segunda conferencia que estará a cargo de la conocida autora teatral neorrita Gabriela Roepke, cuyo tema versará sobre Teatro Inglés de la Edad Media.

Dado los profundos conocimientos de esta escritora, que, queridos en sus constantes viajes al extranjero, hay gran interés por asistir a escucharla. La entrada es libre.

GRAN CONCURSO CINEMATOGRAFICO

QUE AUSPICIAN LA NACION y UNIVERSAL INTERNATIONAL

EN QUE CINE SE ESTRENARA LA PELICULA

"La LISTA de ADRIAN MESSENGER"

CINE NOMBRE CARNET DOMICILIO CIUDAD

Premios del Concurso que auspician LA NACION y "Universal International"

1er. PREMIO: Cheque por \$100.— (CIENT ESCUDOS);

10 PREMIOS: Obsequios seleccionados por CASA PETIT-COMBE de Iquique 664, la tienda predilecta del hombre elegante;

10 PREMIOS: Productos ARTEZ WESTERLEY, lo mejor en cosmética, y

50 VALES por dos entradas cada uno para ver la película "LA LISTA DE ADRIAN MESSENGER".

Noticias de Cine

KAZAN RECREA NORTE-AMERICA... EN GRECIA

HOLLYWOOD. (ANSA).—Recrear París en Hollywood o Roma en España es cosa común en el cine, pero es menos común actuar en un proyecto como el que ahora sigue Elia Kazan, que recrea los Estados Unidos en Grecia, rodando "América, América". En esta filmación el director encontró también la solución de muchos problemas estrictamente privados y sentimentales: por ejemplo, encontró el modo de poner en el "cast" de actores a su tía Vasso, que tiene 76 años de edad, con el único fin de permitir a su madre, también anciana, de volver a ver a su hermana por lo menos en la pantalla.

UN DIRECTOR FRANCES DE 22 AÑOS DE EDAD

PARIS. (ANSA).—Guy Gilles es el más joven director de cine de París: tiene solo 22 años de edad y acaba de anunciar su primer largo metraje, "L'amour a la mer". Para contestar de antemano a quien pudiera objetar sobre su "falta de madurez artística", Gilles contrató a una intérprete veterana de la canción francesa, Dania. La cantante tiene 70 años cumplidos y un curriculum cinematográfico que comenzó hace 30 años con el famoso "Napoleón", de Abel Gance. Dania ayudará al director de "L'amour a la mer" con su vieja experiencia.

HOY CENTRAL 315 - 7 - 10 PM. ORIENTE 715 - 1015 PM

WALT DISNEY

Cast angeles y perfectos demonios

WALT DISNEY

RECORDS

WEEK SCULLY

WINTER LOBEL

mayores y menores

20th CENTURY-FOX

se enorgullece en presentar la película más grande de todos los tiempos

ELIZABETH TAYLOR RICHARD BURTON REX HARRISON

COMO MARCO ANTONIO COMO JULIO CESAR

en la producción de **JOSEPH L. MANKIEWICZ**

CLEOPATRA

Filmada en TODD-AO Color por DE LUXE

Coprotagonistas PAMELA BROWN / GEORGE COLE / HUME CRONIN / CESARE DANOVA / KENNETH HAIGH / RODDY McDOWALL

Producida por Walter Wanger / Dirigida por JOSEPH L. MANKIEWICZ / Guión de JOSEPH L. MANKIEWICZ / RANALDO MACDOUGALL / SONEY DUCHMAN / ALEX NORTH

HOY Entradas Agotándose! Precio Unico \$2=

WINDSOR

Sólo para mayores de 18 años

GRAN ESTRENO

TODOS LOS DIAS 2 FUNCIONES

TARDE a las 5.30 P. M. NOCHE a las 10 P. M.

HOY HUERFANOS EL GOLF 3.15 - 7 y 10 PM. 7.15 y 10.15 P.M.

CLAUDIA CARDINALE

"LOS TENTACULOS de la MAFFIA"

con RENATO SALVATORI FRANCO VOLPI-ANNIBALE NINCHI

DESNUDO SU CUERPO PARA LOGRAR LA SUGERENTE VERDAD...

MAYORES DE 21 AÑOS-DISTRIBUYE: CCN

Calurosos elogios de la crítica, de "El Mercurio"... "La Voz" y "La Tercera"... para "PASIONES SECRETAS" (Freud). La joya Universal hoy en los cines Astor y Ducal



Prosigue triunfando en los cines Astor y Ducal, con censura mayora de 18 años, "Freud" o "Pasiones Secretas", que ha valido a Montgomery Clift su postulación al "Oscar" de la Academia de Hollywood. La crítica chilena a través de muy medulares artículos elogia sin reservas la película que perdurará como una auténtica obra de arte.

Antena del Canal 9 se Instalará en los Terrenos del Arzobispado

El Departamento Audiovisual de la Universidad de Chile instalará la antena de su Canal 9 en la cumbre del Cerro San Cristóbal, en un sitio de propiedad del Arzobispado de Santiago. Para este fin, las autoridades eclesiásticas otorgaron una concesión gratuita y han dado toda clase de facilidades en razón de los altos fines culturales que persiguen los canales universitarios.

Con este motivo, el Rector de la Universidad de Chile ha dirigido a Monseñor Sergio Velez la siguiente nota de agradecimiento: "Monseñor: Ha tenido Ud. la bondad de comunicarme que la Autoridad Eclesiástica ha acogido favorablemente la petición que le formulé a su señoría Director de nuestro Departamento Audiovisual, don Carlos Frede, para que se otorguen facilidades a dicho departamento en el Santuario del Cerro San Cristóbal, perteneciente al Arzobispado.

Al acoger de manera tan amplia, la petición del Director de nuestro Departamento Audiovisual, la Autoridad Eclesiástica presta a la Universidad de Chile una colaboración valiosa para el logro de los fines culturales que persigue con su servicio de televisión. Cumpleme expresar a Ud. por ello, los sinceros agradecimientos de la Corporación que presido.

Tengo el honor de quedar a las órdenes de Ud. como atento y S. S. (Firmado). — EUGENIO GONZALEZ R., Rector de la Universidad de Chile. Santiago, noviembre 9 de 1963.

